

La Voix de l'Est

LNH
DU HOCKEY
BIENTÔT?

PAGE 27



RICHARD LABONTÉ S'ETEINT À L'ÂGE DE 55 ANS

LE DERNIER DÉPART D'UN GRAND DU GOLF

PAGE 3

PHOTO STÉPHANIE MANTHA, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

2012
vue par... *nos photographes*

PHOTO STÉPHANIE CHAMPAGNE

PHOTO JANICK MAROIS

PHOTO ALAIN DION

PAGES 4 ET 5

Laboratoire
Nous Sommes
La Clef du Sommeil

Josyane Fontaine
Inhalothérapeute

450 991-3838

Capable d'en prendre, mais aussi d'en donner.

En ce moment, à la location ou au financement d'un Sprinter 2013 de Mercedes-Benz, obtenez jusqu'à :

5 000 \$*
de remise en argent.

De plus, recevez
3 ANS D'ENTRETIEN DE ROUTINE SANS FRAIS**

Mercedes-Benz

ventes@conceptgranby.com

lesprinter.ca

Mercedes-Benz Granby 1293, rue Principale, Granby 450 372-2226

Ville : 13,8 L/100 km
Route : 9,4 L/100 km
* Fourgon Sprinter 2500 à empattement de 144 po

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2012. Véhicule illustré : fourgon Sprinter 2500 2013 à empattement de 170 po. * La remise en argent de 5 000 \$ applicable aux contrats de location, de financement à l'achat ou d'achat comptant et déductible du prix négocié avant taxes n'est valable que pour le fourgon Sprinter 2500 2013 à empattement de 170 po, le fourgon Sprinter 2500 2013 version allongée à empattement de 170 po, le fourgon Sprinter 3500 2013 à empattement de 144 po, le fourgon Sprinter 3500 2013 à empattement de 170 po et le fourgon Sprinter 3500 2013 version allongée à empattement de 170 po. Offres de location et de financement proposées uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. ** Les 3 ans d'entretien prévus sans frais couvrent les 3 premiers services d'entretien prévus par l'usine ou les 3 premières années, selon la première éventualité. L'intervalle d'entretien prévu pour un Sprinter Mercedes-Benz de l'année modèle 2013 est de 1 an ou de 25 000 km, selon la première éventualité. Les services d'entretien spécifiques inclus sont décrits dans le Manuel du propriétaire d'utilisation et le Livret d'entretien/de service. L'offre est non transférable, non remboursable et n'a aucune valeur en espèces. Certaines limitations s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. L'offre se termine le 31 décembre 2012 et peut être retirée sans préavis. * Selon des tests d'économie de carburant et de performance réalisés sur route avec un fourgon Sprinter 2500 2011 à empattement de 144 po rempli à 50 % de sa capacité, à des vitesses sur route et en ville respectant les normes SAE J1102 et J1491. Tests réalisés aux États-Unis par WinterPark Engineering en mai 2011 et ayant fait l'objet d'un rapport daté du 10 juin 2011. Le véhicule illustré peut présenter un rendement énergétique inférieur à celui qui est annoncé. Votre consommation réelle peut varier. Ne pas utiliser à des fins de comparaison avec des données d'économie de carburant d'autres véhicules déterminées à l'aide de méthodes de tests approuvées par le gouvernement du Canada (le tests canadiens). Les données d'économie de carburant mises de l'avant dans cette publicité n'ont pas été déterminées à l'aide de tests canadiens puisque de tels tests ne sont pas requis pour le Sprinter de Mercedes-Benz.

Alexis Rondeau, premier bébé de l'année

MATHIEU ANGERS

mathieu.angers@lavoixdelest.ca

GRANBY — Le premier poupon de l'année dans la région a ouvert ses yeux à 3 h 43 le 1^{er} janvier dernier, à l'hôpital de Granby. Alexis a devancé d'à peine une heure le petit Logan, né à 4 h 56 à l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins de Cowansville. Dans les deux cas, les bébés sont en parfaite santé et les parents flottent sur un nuage.

À voir le père et la mère d'Alexis Rondeau, le Nouvel An ne pouvait pas débiter d'une meilleure façon. Calmes et souriants, Kati Rodrigue et Jean-François Rondeau

racontaient les heures qui ont précédé la venue de leur premier enfant avec enthousiasme. « Tout s'est super bien passé, il n'y a eu aucun problème ni avant ni pendant l'accouchement », souligne la maman. Pourtant, l'arrivée du nourrisson était en soi une surprise puisqu'il n'était attendu que deux semaines plus tard, le 16 janvier.

À preuve, la veille de l'accouchement, Jean-François Rondeau avait ses skis sous les bras et le pied dans la porte quand sa conjointe a crevé ses eaux. Quelques heures plus tard, ils étaient parents d'un petit garçon d'un peu plus de 6 livres et long de 18 pouces.

« Tout le monde se souhaitait la bonne année à minuit, et moi j'avais les yeux dans la graisse de bine ! », s'exclame l'heureuse maman, en regardant le petit Alexis dans son ensemble bleu pâle. « Avoir un bébé de l'année, c'est vraiment une belle surprise. »

Premier nourrisson à Cowansville

À Cowansville, Joëy Brasseur et Karine Casavant ont franchi les portes de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins à 2 heures du matin, dans la matinée du 1^{er} janvier. Leur petit bébé de 7 livres s'est pointé le bout du nez quelques heures plus tard, à 4 h 56. « C'était une petite surprise parce qu'on l'attendait pour le 31 décembre, indique la mère. J'ai eu mes contractions en journée et ça s'est déroulé assez rapidement une fois arrivés à l'hôpital. »

Toute la famille est heureuse et en santé; le couple avait déjà deux enfants âgés de quatre et deux ans.

« J'espérais ne pas accoucher à Noël, j'aimais mieux le jour de l'An », avoue Karine Casavant. C'est spécial, tout le monde va s'en souvenir. »

Comme Logan est le premier nourrisson à naître en 2013 à l'hôpital Brome Missisquoi-Perkins, ses parents ont reçu de petites attentions de la part du personnel. En plus d'un bibelot, ils se sont fait offrir un gros ours en peluche. « Il fait 3 fois la grosseur de mes filles ! », raconte la maman, amusée.



La maman, Karine Casavant, avec Logan et sa grande sœur Alexia.



PHOTOS ALAIN DION

Kati Rodrigue et Jean-François Rondeau sont les fiers parents du premier bébé à naître dans la région. Le petit Alexis a vu le jour à 3 h 43, à l'hôpital de Granby.

RAPPORT DE L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS

Moins d'incidents, plus d'armes à feu

ANABELLE NICOU

La Presse

Moins de force, mais plus d'armes à feu. Le dernier rapport annuel de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC), obtenu en vertu de la loi d'accès à l'information, montre que si les agents des services frontaliers ont connu moins d'incidents violents entre 2010 et 2011, le recours à leur arme de service a été légèrement plus fréquent.

Créée en 2003, l'ASFC s'est dotée d'un programme d'armement en 2006. Cinq ans plus tard, près de 1925 agents sont équipés d'une arme de service, aux postes de frontière, mais aussi dans les bureaux intérieurs de l'ASFC.

Si, en cinq ans, les incidents avec usage de la force ont connu une hausse de 110 %, passant de 50 en 2006-2007, à 105 en 2011-2012, on peut observer une légère baisse au cours des deux dernières années.

En 2010-2011, 383 agents ont connu 184 incidents impliquant l'usage de la force. En 2011-2012, ils n'étaient plus que 270 agents, pour 147 incidents. Au Québec aussi, cette baisse a été notable. La province, qui représentait, avec 39 incidents violents, 21 % des cas rapportés sur l'ensemble du Canada en 2010-2011,

ne totalise plus que 12 % un an plus tard, avec 18 incidents.

Au Québec, les incidents ont lieu plus souvent dans les bureaux intérieurs de l'ASFC, sur l'île de Montréal, qu'à l'aéroport Montréal-Trudeau ou aux postes de frontière.

Mais les agents ont plus souvent sorti leur arme de service en 2011-2012 que l'année précédente: on est passé de 37 incidents avec une arme à feu contre 40. Selon l'ASFC, les agents ne dégagent leur arme, qu'ils pointent vers le sol, que lorsqu'ils craignent d'être sévèrement blessés, voire d'être tués.

Comment expliquer le recours aux armes à feu? L'ASFC se refuse à formuler des hypothèses.

« Toutefois, nous pouvons affirmer que les agents de l'ASFC sont préparés et formés pour être capables d'intervenir de différentes façons en cas de situations potentiellement dangereuses », répond, par courriel, l'ASFC.

Crainte

Le rapport annuel souligne toutefois que les agents craignent de plus en plus pour leur sécurité. Selon l'ASFC, les niveaux de résistance physiques rencontrés sont de plus en plus graves. Alors qu'en 2010, les agents se heurtaient seulement à



PHOTO PATRICK SANFAÇON, ARCHIVES LA PRESSE

Le dernier rapport annuel de l'Agence des services frontaliers du Canada montre que si les agents des services frontaliers ont connu moins d'incidents violents entre 2010 et 2011, le recours à leur arme de service a été légèrement plus fréquent.

une simple absence de coopération, un an plus tard, c'est plutôt à une résistance franche: dans 42 % des incidents, en 2011, les personnes interpellées par l'ASFC ont tenté de fuir ou de repousser les agents. Dans 28 % des cas, les agents ont craint pour leur vie ou leur sécurité: c'est 16 points de plus qu'un an auparavant.

En 2011-2012, l'ASFC a expulsé 16 511 personnes, dont 1914 criminels. Enfin, l'ASFC a fait 10 191 saisies de drogues et a confisqué près de 27 millions de dollars en liquide, 3810 armes prohibées, dont 243 armes à feu.

« De tels contacts impliquent inévitablement des éléments de stress et de confrontation, peut-

lire dans le rapport. Bien que les agents de l'ASFC soient formés pour résoudre ces situations avec des interventions verbales, il peut y avoir des cas dans lesquels il est nécessaire d'avoir recours à l'usage de la force. »

— Avec la collaboration de William Leclerc

Le monde du golf perd un pilier

Richard Labonté s'est éteint le matin du 31 décembre

VÉRONIQUE
CHAGNON

veronique.chagnon@lavoixdelest.ca

GRANBY — Au centre InterGolf, la petite équipe s'affaire à remonter les filets et à replacer les sacs et autres bâtons de golf en démonstration dans la boutique. Sur un meuble à l'entrée trône une photo de Richard Labonté, tout sourire dans son polo bleu. Le centre reprend ses opérations après la pause des Fêtes, et, pour la première fois depuis l'ouverture en 1991, il démarre la nouvelle année sans son « cœur sur deux pattes » : le copropriétaire et âme de l'endroit s'est éteint le matin du 31 décembre. Denis Lamoureux vient de perdre son partenaire d'affaires, mais aussi son ami, « comme un grand frère », confie-t-il, affligé.

Entraîneur, pilier, ambassadeur : le professionnel Richard Labonté a porté l'étendard du golf dans la région et ailleurs au Québec pendant toute sa vie (voir encadré). Il était ces dernières années le pro du Golf de Cowansville ainsi que le président de l'Association des golfeurs professionnels du Québec (AGP).

Il y a deux ans, on lui avait diagnostiqué un cancer du poumon pour lequel il avait été opéré et duquel on le croyait tiré, avant que le crabe ne s'attaque aux os vers la fin de 2012. Début décembre, le verdict est tombé : trois mois à vivre, six, avec

beaucoup de chance. Il sera finalement parti plus vite que prévu.

Tellement vite que Denis, parti en Floride début décembre alors que l'état de santé de son ami était stable bien que difficile, est rentré d'urgence dimanche après que l'épouse de Richard, France Archambault, l'eut appelé. « Elle m'a dit qu'il avait fait un AVC et qu'il ne lui restait pas beaucoup de temps. J'ai pris la décision de rentrer, pour lui dire au revoir en personne. »

Quand Denis a atterri au Québec et pris la direction de l'hôpital de Cowansville, Richard était plongé dans un semi-coma duquel il ne s'est jamais réveillé après l'AVC qui l'a foudroyé le 27 décembre. « Je l'ai veillé toute la nuit dimanche, avec sa famille, ses autres amis proches. Il est parti le lundi matin », raconte-t-il, ravalant ses larmes.

Machine en mouvement

« Début décembre, il avait cessé de marcher, à cause d'une tumeur dans la hanche », raconte Yvan Lécuyer, professionnel et mentor de Richard Labonté. « Il m'a appelé pour me souhaiter bonne fête le 24 décembre, parce que c'est mon anniversaire. On se parlait trois ou quatre fois par semaine. »

Les deux hommes, qui partageaient la même passion... et le même médecin — M. Lécuyer est atteint de sclérose en plaques —, n'ont pas souvent parlé de la maladie, qui, chacune à sa façon, leur soustrayait peu à peu l'usage de leur corps. « J'ai toujours dit que je trouvais son cancer bien pire que ma sclérose en plaques, parce que le cancer vient souvent

avec une date d'expiration. Mais on ne parlait pas vraiment de ça... Dans tous les cas, je suis certain que c'était mieux pour lui et pour sa famille que ça se termine comme ça, que ça ne traîne pas trop. »

Parce que Richard Labonté était une machine en mouvement. « Malgré le diagnostic, il continuait d'avancer, il voyait à long terme, avait des projets, se souvient Denis Lamoureux. C'était un homme d'une bonté incroyable, qui a donné sa vie au golf. » Roger Bélisle, président du Club de golf de Cowansville, se souvient lui aussi d'un passionné. « Alors qu'il vivait une étape très difficile à son premier cancer en 2011, je le revois encore se présenter au golf pour travailler; on devait lui demander de rentrer chez lui se reposer! »

Mentor dévoué

Tombé dedans à l'âge de 11 ans, Richard Labonté a vu voler les balles blanches pendant près de 45 ans, un peu partout sur les verts de la région. Correcteur de swing et redresseur de posture par excellence — parmi les meilleurs en Amérique du Nord —, il a vu naître des étoiles tout comme il a pris plaisir à transmettre sa passion aux golfeurs du dimanche.

Il a notamment guidé Jean-Philippe Cornellier, nommé meilleur joueur universitaire en 2012, dans ses premiers élans. « Il a été mon premier coach. J'avais 14 ans, et c'est lui qui m'a donné la piqûre du golf. Comme prof, il était toujours positif. Je retiens la façon qu'il avait d'être tout à fait à l'écoute. » Même si Cornellier a travaillé avec d'autres entraîneurs depuis, il est resté en contact avec Richard tout au long de sa carrière et travaille maintenant chez InterGolf. « La dernière fois que je lui ai parlé, c'était la semaine dernière, et il me demandait des nouvelles de mon golf. Il était toujours très intéressé, encourageant. »

« Dans le domaine du golf, il existe deux façons principales de travailler : comme joueur ou comme enseignant. L'enseignement du golf est ma passion », confiait-il à *La Voix de l'Est* en 2004 alors qu'il recevait le titre d'enseignant de l'année par l'AGP. « Évidemment, c'était un excellent joueur, mais il ne jouait pas souvent au golf. Il consacrait tout son temps à l'enseignement. Il était de ceux qui pensent moins à leur propre partie qu'à celle des autres », raconte Roger Bélisle. Denis Lamoureux, acquiesce : le bonheur des autres passait avant le sien. Si son sport avait été le hockey, Richard aurait été un « passeur de puck ».



PHOTO JANICK MAROIS, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Entraîneur, pilier, ambassadeur : le professionnel Richard Labonté a porté l'étendard du golf dans la région et ailleurs au Québec pendant toute sa vie.

Pour l'amour du golf

Alors que le monde du golf vit des années de remise en question, Richard Labonté aura été un « compagnon d'armes plutôt qu'un compétiteur, lance Serge Nadeau, propriétaire du golf Les Cèdres. Son amour pour le sport transcendait l'endroit où il travaillait. »

C'est d'ailleurs grâce à lui qu'une douzaine de clubs de la région se sont réunis pour participer à divers salons du golf à travers la province dans les années 1990. Dans ce contexte, le nombre faisait la force, et c'est le

côté rassembleur de Richard Labonté qui a su faire marcher tout ce beau monde — des compétiteurs naturels — dans la même direction. « Je pense que c'était exactement le genre de leader dont le monde du golf a besoin, tout particulièrement dans les moments difficiles », ajoute Serge Nadeau.

Un leader qu'élèves, famille et collègues iront pleurer samedi lors des funérailles. L'équipe d'InterGolf a choisi de fermer boutique pour la journée, histoire d'aller en groupe dire au revoir à son rassembleur.



PHOTO ALAIN DION

Jean-Philippe Cornellier et Denis Lamoureux, des collègues et des amis, ont témoigné du caractère généreux de Richard Labonté.

RICHARD LABONTÉ EN CINQ DATES

- De 1978 à 1989, il est l'adjoint de Robert Rousseau, puis d'Yvan Lécuyer au club de golf du Château Bromont. Il part en 1989 pour le golf Les Cèdres.
- En 1991, il fonde l'InterGolf avec Denis Lamoureux et Guy Brunelle, à Granby.
- En 2004, il est nommé enseignant de l'année par l'Association des golfeurs professionnels du Québec et revient au Château Bromont, cette fois comme professionnel en titre.
- En 2007, *Golf Magazine* le retient parmi les 465 finalistes pour sa liste des 100 meilleurs entraîneurs en Amérique du Nord.
- En 2009, il passe au club de golf de Cowansville, jusqu'à la fin.
- À la fin du mois de novembre 2012, il reçoit le titre de professionnel de golf de l'année de la part de l'AGP (PGA du Québec). Il est donc en nomination pour le titre de professionnel de golf de l'année de la PGA canadienne. Le nom du récipiendaire sera dévoilé ce mois-ci.

Centre minceur et perte de poids INTERPLUS

QU'EST-CE QU'ON NE FERAIT PAS POUR VOUS AIDER ?

NOTRE DIÈTE FONCTIONNE, C'EST PROUVÉ !

RENCONTRE D'INFORMATION GRATUITE ET SANS ENGAGEMENT LES LUNDIS SOIR À 19 H
INSCRIVEZ-VOUS AU PROTOCOLE LORS DE LA SOIRÉE D'INFORMATION ET OBTENEZ :

- 50 % SUR LES FRAIS D'INSCRIPTION ET LE BILAN DE SANTÉ
- UNE CARTE DE MEMBRE DE L'INTERPLUS GRATUITE INCLUANT UN COACHING PRIVÉ DE 30 MINUTES
- UNE PRISE DE MASSE CORPORELLE - BCA GRATUITEMENT

VALEUR DE PLUS DE 140 \$

Réservation requise INFO : 450 375-2552

www.INTERPLUS.qc.ca

575, rue Dufferin, Granby

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Ensoleillé.
Max. -17 Min. -23



DEMAIN

Neige intermittente.
Max. -6 Min. -16

Marie Soleil, 4 ans, patinage

SOMMAIRE

Arts et culture 6
 Horoscope..... 17
 Loterie..... 11
 Jeux..... 12
 Nécrologie..... 21 à 23
 Opinion..... 10
 Petites annonces..... 18
 Sports..... 24
 Super grille..... 17

POUR NOUS JOINDRE

La Voix de l'Est

76, rue Dufferin
Granby J2G 9L4

NUMÉRO GÉNÉRAL 450-375-4555
 Abonnement et livraison 450-375-4555, option 2
 Les Petites annonces 450-375-8888
 Événements urgents 450-375-9081
 Bell mobilité (gratuit) #172 667
 TÉLÉCOPIEURS
 Rédaction 450-777-4865
 Publicité 450-777-7221
 Petites annonces 450-375-2195

INTERNET
 Rédaction redaction@lavoixdelest.ca
 Publicité publicite@lavoixdelest.ca
 Annonces classées classees@lavoixdelest.ca

Prix du journal à la semaine

(taxes comprises) Livraison
 par camelot 4,13 \$
 par motorisé 4,55 \$



2012 vue par... nos photographes



PHOTO ALAIN DION

Un camionneur conduisant un camion-remorque qui roulait sur la rue Principale, en direction de Saint-Paul-d'Abbotsford a subitement dévié de sa voie, traversé une terre-plein, fauché une borne-fontaine et arrêté sa course dans la vitrine du Club Piscine de Granby. Miraculeusement personne n'a été blessé. On croit qu'un malaise aurait pu être à l'origine de cette perte de contrôle. L'incident le plus inusité de 2012.



PHOTO ALAIN DION

La Ruche deviendra le Centre culturel France Arbour. Pendant plus d'une semaine, chaque jour, plusieurs personnes me parlaient des photos qui avaient illustré ce sujet publié dans *La Voix de l'Est*. Les bonnes nouvelles marquent aussi notre quotidien.



Dans le feu de l'action ?
 Oui, mais quand même
 Quand le feu porté par
 des vents forts court plus vite
 que le photographe...
 St-Alphonse, novembre 2012.

PHOTO ALAIN DION

La petite Naéva est atteinte d'une maladie dégénérative de la famille des Leucodystrophies. Une maladie qui l'emportera. « La douleur que je ressens est aussi forte que l'amour inconditionnel que je porte à mon enfant », dit Josée Drapeau, la maman âgée de 29 ans. Ma rencontre la plus touchante de 2012 et une image où on retrouve tout, en une fraction de seconde, dans les yeux de Naéva.

PHOTO ALAIN DION

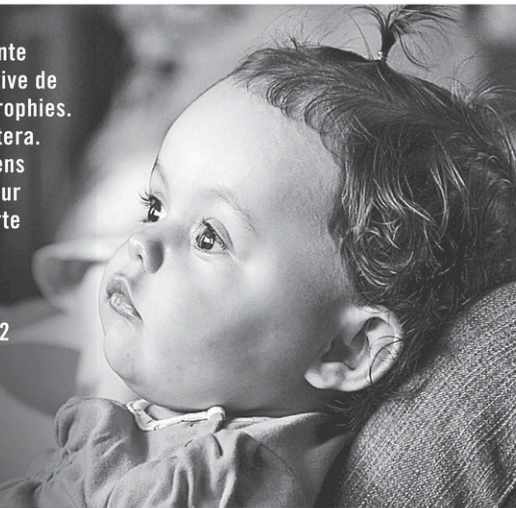


PHOTO STÉPHANIE MANTHA

Photo prise lors des funérailles de Maxime Dion, 6 ans, mort noyé dans les eaux de la rivière Noire à Upton. Elle me rappelle la tristesse et la douleur de la famille qui était réunie en l'église Saint-Éphrem d'Upton. Je pouvais facilement ressentir le vide qui accompagne la perte d'un enfant.



PHOTO STÉPHANIE MANTHA

Audrey avait trois ans lorsque le diagnostic de leucémie lymphoblastique aigüe est tombé. Elle est une des enfants porte-parole du Défi têtes rasées. J'ai choisi cette photo afin de rendre hommage à la joie de vivre de cette petite fille de 9 ans remplie de courage et au sourire qui vaut mille mots. Une belle leçon de vie à regarder Audrey s'amuser !



PHOTO STÉPHANIE MANTHA

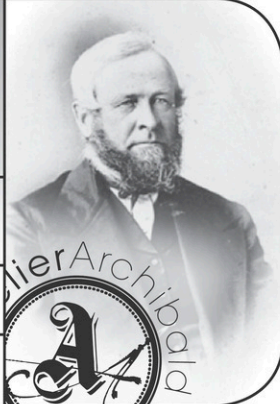
Photo de Nadège Marion, propriétaire du vignoble Les Trois Clochers, à Dunham. J'aime cette photo non seulement pour son côté artistique, mais aussi parce qu'elle souligne le travail acharné des vignerons de la région qui mettent tant d'efforts et de cœur dans leurs produits tout en tentant de se tailler une place sur les tablettes de la SAQ.

LA VOIX DE L'EST - JEUDI 3 JANVIER 2013

-10%
-15%
 DE RABAIS sur le vin selon la température

Dès janvier, Attelier Archibald vous fait économiser !

Attelier Archibald



À l'achat d'un repas principal, obtenez un minimum de 10% de rabais sur toutes nos bouteilles de vin. Et plus les ° celcius descendent, plus votre rabais* est élevé !

VALIDE 7 JOURS SUR 7 À COMPTER DU 3 JANVIER 2013.

*Le rabais appliqué sera la température prise chaque jour à midi.

Pour une durée limitée

450 991-3336

www.attelierarchibald.ca

150, rue St-Jacques, Granby

3099934

2012 vue par... nos photographes



Le rugby, plus populaire que jamais dans la région. Des braves prennent part à une pratique au parc Lions de Knowlton. Malgré un sourire fendu jusqu'aux oreilles et un ciel bleu d'azur, le mercure affichait un gros 7 degrés Celsius en cette fin de journée d'avril. Brrr!

PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE



Les rues de Granby n'ont pas échappé au tintamarre des manifestations populaires en marge du printemps érable. Ici, une foule particulièrement bruyante défile sur la rue Principale à quelques jours du solstice d'été.

PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE



Scène spectaculaire au Stade Napoléon-Fontaine en août dernier. Mathieu Lapointe, des Guerriers junior élite, fait trébucher Anthony Marandola, de La Salle, en tentant de voler le 3^e but.

PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE



PHOTO JANICK MAROIS

L'une des nombreuses manifestations étudiantes dans les rues de Granby, où le mouvement de mécontentement a pris passablement moins d'ampleur qu'à Montréal.



PHOTO JANICK MAROIS

Star Academie: la démesure d'une superproduction et l'envolée notre belle Andréanne.

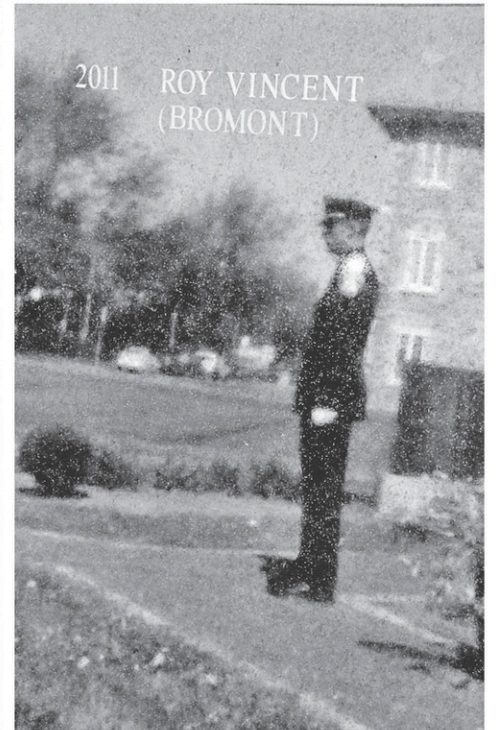


PHOTO JANICK MAROIS

Touchante cérémonie à l'École nationale de police de Nicolet à la mémoire du policier Vincent Roy, mort en service à Bromont.



PHOTO MAXIME SAUVAGE

Important incendie d'une maison à Ste-Cécile-de-Milton. Important, surtout pour moi, puisqu'il s'agissait du premier incendie que je couvrais. J'ai même eu du mal à dormir la nuit suivante, tellement j'étais encore sur l'adrénaline.



PHOTO MAXIME SAUVAGE

JAMM de Dunham, événement incroyable à couvrir pour l'accueil formidable ainsi que le sentiment surnaturel d'avoir été projeté en 1968, en pleine commune Peace and Love!



Petite virée à Hampton Beach, au New Hampshire, à la poursuite de l'ouragan Sandy. Difficultés techniques au rendez-vous: manque de lumière et beaucoup d'eau et de sable dans l'objectif! Mais quelle expérience professionnelle!

PHOTO JANICK MAROIS

POUR VOUS
RÉALISÉ PAR DES GENS D'ICI

Bottin ex@ce 450 777-1152

19^e édition 2013 EN PRÉPARATION...

coursdeguitare.ca
Drummondville • Granby • Magog • Sherbrooke

Nouveau à Granby!

- Apprendre pour le plaisir
- En groupe, donc plus abordable
- Aucune connaissance musicale requise pour les débutants
- Nouvelle chanson à chaque semaine

Début des cours le 23 janvier

www.coursdeguitare.ca

Informations 1-855-321-4848
Sans frais (321-GUITare)

Grosse année, très bon *Bye bye*

Louis Morissette a-t-il vraiment dit son dernier mot?

RICHARD THERRIEN

Le Soleil

On ne pourra pas accuser les auteurs du *Bye bye 2012* d'avoir été paresseux ni d'avoir manqué d'idées: leur revue humoristique du 31 décembre a atteint un niveau de qualité exceptionnel. Servie par des textes brillants et souvent drôles, l'équipe de Louis Morissette a offert lundi soir un fort bon divertissement, dont une certaine 728 a souvent fait les frais.

On mesure souvent la qualité d'un *Bye bye* au nombre de sketches qui resteront dans les mémoires. Et celui de lundi en contenait plusieurs, à commencer par le Gabriel Nadeau *Style*, parodie géniale du *Gangnam Style*, chanson no 1 de 2012. Joël Legendre, qui excelle chaque année au *Bye Bye*, a offert un GND juste assez baveux et arrogant. Du calibre de celui de Lady Gaga en 2010, le clip de Madonna avec un Régis Labeaume qui ne porte plus à terre, sur l'air de *Give Me All Your Luvin'*, compte parmi mes favoris. Tout était bon dans ce numéro: la Madonna de Véro, parfaite, le toujours truculent maire Labeaume de Michel Courtemanche, et la reconstitution du clip, réussie.

Probablement la plus acide de la soirée, la parodie du maire Jean Tremblay, «très ouvert aux cultures inférieures», visait dans le mille sans «faire simple»: la caricature de Véronique Cloutier était grossière, mais efficace, et le texte, drôle et à propos. «On viendra pas se faire dire

comment vivre par des races icitte là!» lançait le maire à de nouveaux arrivants médusés. «Que tu viennes du Chili ou ben du Paprika, chu pas regardant pantoute!»

Du grand art ce pastiche du film *L'artiste*, devenu *Le simpliste*. Visuellement impeccable et fidèle en tous points au cinéma muet, l'oeuvre se moquant du maire Gérald Tremblay constitue un véritable bijou qu'il faut revoir plusieurs fois. D'ailleurs, le *Bye bye* s'est une fois de plus démarqué sur le plan des effets spéciaux, tant dans l'ouverture signée Les Satiriques qu'à plusieurs autres moments.

L'idée d'envoyer quatre ex-ministres libérales en prison dans *Cabinet 9* a donné l'un des meilleurs numéros de la soirée. Une mention à Hélène Bourgeois-Leclerc, très comique en Nathalie Normandeau, croisement entre Jeanne et Shandy, qui trouve des billets pour Céline et des roses dans un des nombreux ballons de football, faisant référence à la fameuse scène du téléroman *Unité 9*. Michelle Courchesne (Legendre), Line Beauchamp (Cloutier) et Monique Jérôme-Forget (Courtemanche) n'ont pas déçu non plus.

Le procès de Michel Dumont, la publicité de shampoing de Justin Trudeau (Libéral Essences), le cours d'histoire en accéléré et, surtout, la parodie *Dans yeule du dragon* ont tous fait mouche. De rares déceptions au cours des 80 minutes, notamment durant le premier



PHOTO FOURNIE PAR LA SRC

On mesure souvent la qualité d'un *Bye bye* au nombre de sketches qui resteront dans les mémoires. Et celui de lundi en contenait plusieurs, à commencer par le Gabriel Nadeau *Style*, parodie géniale du *Gangnam Style*, chanson no 1 de 2012.

segment, plus faible. La parodie des capsules bref. s'adressait aux initiés, et la commission Charbonneau, transformée en comédie de situation avec rires en canne, jouait sur le second degré avec beaucoup moins de succès.

Mais j'ai beaucoup aimé la façon dont on a intégré les nombreuses personnalités invitées, que ce soit Georges Laraque dans la douche, Xavier Dolan bavant derrière Gabriel Nadeau-Dubois, et Lisa LeBlanc, dont le *Ma vie c'est d'la mardo* modifiée a

servi de défouloir collectif, et qu'elle a chanté en duo avec son double, joué par Bourgeois-Leclerc.

728 malmenée

L'agente Stéfanie Trudeau, alias Matricule 728, n'a pas été ménagée lundi soir. *Infoman* lui a dédié sa chanson d'ouverture, Bernard Adamus parlant de «la grosse tache de 728», et au *Bye bye*, Michel Courtemanche en a fait un personnage rustre et hystérique, l'originale étant déjà en soi une caricature, avant qu'Hélène Bourgeois-Leclerc lui assène le coup final (de banjo!) en Lisa LeBlanc.

La tradition est bien ancrée à Radio-Canada, puisque 2 622 000 téléspectateurs ont regardé le *Bye bye* lundi soir, comparativement à 2 686 000 l'année dernière, alors que 1 218 000 ont attendu au lendemain, ce qui donne un auditoire total de 3 840 000 téléspectateurs. En début de soirée lundi, 762 000 amateurs ont regardé la *Spéciale 00Flak: opération RaPACE*, contre 619 000 l'an dernier. À TVA, le spectacle de la tournée de *Star Académie* a retenu 914 000 fans.

L'équipe de Louis Morissette voudra-t-elle, comme on l'a annoncé, arrêter dans la gloire avant de faire le *Bye bye* de trop? Ou l'humoriste fera-t-il un Dodo de lui-même en remettant ça l'an prochain? M'est avis que Radio-Canada voudra le convaincre de faire une entorse à sa promesse...

» EN BREF

L'écrivaine et artiste Jovette Marchessault n'est plus

MONTRÉAL (LA PRESSE CANADIENNE) — L'artiste québécoise Jovette Marchessault, écrivaine, sculpteure, peintre et féministe, est décédée lundi à l'âge de 74 ans.

Née à Montréal en février 1938, Jovette Marchessault, encore adolescente, travaille déjà dans le textile, où elle côtoie des

femmes modestes de tous les horizons. Après une traversée «initiatique» des Amériques amorcée à la fin des années 1950, elle se consacre à la création artistique, d'abord en arts visuels. Dans les années 1970, elle présente ses fresques, masques et «personnages telluriques» lors de plus d'une trentaine d'expositions en solo au Québec, à Toronto, à New York, à Paris et à Bruxelles. Pendant cette période, elle ajoute la plume à sa palette. En 1975, elle publie le premier volet d'une trilogie

romanesque, *Comme une enfant de la terre*. Ce premier volet, *Le Crachat solaire*, lui vaudra le prix France-Québec en 1976.

Au théâtre, elle s'est notamment fait connaître par *La Saga des poules mouillées* (1981), *La Terre est trop courte*, *Violette Leduc* (1981), *Anaïs dans la queue de la comète* (1985), et *Le Voyage magnifique d'Emily Carr*, qui lui valut en 1992 le prix du Gouverneur général dans la catégorie théâtre.

NOUVEAU À GRANBY!
Sensual Pole Dance Studio

Julie Marois
 professeur, propriétaire
450 375-6969
 10, place du Lac,
 local 3, Granby

ENTRAÎNEMENT
 PHYSIQUE INTENSE...
 AU FÉMININ

www.sensualpoledancestudio.com

Isolez votre maison.
Cellulose et uréthane
 ESTIMATION GRATUITE
450 378.0326

ISOLATION
Jacques Dastie

499, rue Guy
 Granby

LICENCE R.B.Q.: 8353-5930-50

Plus qu'un conseiller...
Yves Paquette ...un ami
 Courtier immobilier

BUR.: 450 378-4120
 CELL.: 450 775-9940

Estimation gratuite
 Un seul appel suffit

Visitez mes propriétés!
 yvespaquette.com
 RE/MAX Professionnel inc.
 Agence Immobilière

Idéal pour ceux qui voyagent ou pour ceux qui veulent se mettre à jour.

L'espagnol vous intéresse?

- Initiation à l'espagnol
 - Bases de prononciation
 - Grammaire, lecture et écriture
 - Difficultés, etc.

Contactez José Lito Nunez
 au 450 375 3629 ou par
 courriel: jln_61@yahoo.fr

• Jour et soir : débutants, intermédiaires et avancés
 • 10 séances de 2 heures par semaine.
 • Formation en petit groupe ou en privé
 • Lieux : Granby

Visitez mon site internet
 www.espanolisimo.com

OUVERT À L'ANNÉE! • Début des séances : semaine du 13 janvier 2013

Misez sur 28 ans d'expérience

Guy-Paul
Guertin
 Courtier immobilier

RE/MAX Re/Max Professionnel Inc.
 Agence immobilière

Estimation gratuite - Sans obligation 450 378-4120

BROMONT

Grave accident la veille du jour de l'An

MATHIEU ANGERS

mathieu.angers@lavoixdelest.ca

BROMONT — Une violente collision frontale a fait deux blessés graves la veille du jour de l'An à Bromont, au croisement de la route Pierre Laporte et de la rue Shefford. Les deux personnes impliquées dans l'accident, un homme de Salaberry-de-Valleyfield âgé de 73 ans et un Montréalais dans la soixantaine, reposent dans un état stable. Leur vie ne serait pas en danger.

Vers 16 h 15, la voiture du Campivallensien qui roulait en direction sud sur Pierre-Laporte a dévié de sa voie pour percuter l'autre véhicule qui s'amenait en sens inverse. L'impact a été sévère; les pompiers ont dû utiliser les pinces de désincarcération afin d'extraire les blessés de leur véhicule respectif. Selon le service de police de Bromont, ils ont subi des blessures « assez graves ».

Les deux hommes ont été transportés à l'hôpital Brome-Missisquoi-

Perkins de Cowansville avant d'être transférés plus tard au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS), à Fleurimont.

Plusieurs hypothèses sont présentement étudiées par les policiers afin de déterminer les causes de la collision. L'absence de témoins sur les lieux de l'accident oblige cependant les enquêteurs à attendre que les deux blessés soient en état de raconter leur version des faits avant de tirer des conclusions. D'ici là, l'enquête se poursuit.

Brûlants feux d'artifice

COWANSVILLE (VC) — L'enquête nous dira si les feux d'artifice qui ont été lancés contre une voiture dans la rue William à Cowansville lui étaient destinés, ou s'ils sont l'œuvre de fêtards inexpérimentés. Une investigation est cependant en cours pour révéler les détails de l'événement durant lequel le pare-brise d'une automobile a été endommagé, « comme s'il avait fondu », précise le communiqué de la Sûreté du Québec. « On ne peut pas affirmer pour le moment que c'était dirigé contre le véhicule, on verra les conclusions de l'enquête, mais je signale tout de même qu'on parle de "méfaits" », rappelle la porte-parole de la SQ, Éloïse Cossette.

Escarmouches dans une auberge de Cowansville

COWANSVILLE (VC) — Les esprits se sont échauffés lundi dans une auberge de Cowansville et des bagarres ont éclaté parmi de petits groupes de clients qui fêtaient le Nouvel An. Les policiers sont intervenus pour calmer le jeu, mais un jeune homme de 18 ans tout particulièrement énervé aurait commis des voies de fait sur les agents, en plus de proférer des menaces. Des accusations seront portées ultérieurement. Pas de chance pour les proprios, les policiers ont également constaté sur place que l'auberge accueillait un nombre supérieur à celui que permettait son permis de la Régie des alcools, des courses et des jeux. Les policiers de la Sûreté du Québec ont transmis le dossier à l'instance gouvernementale, qui décidera de la suite des choses. D'après la porte-parole de la SQ Éloïse Cossette, des poursuites pénales pourraient être lancées.

ALLÉGATIONS D'AGRESSIONS SEXUELLES

Deux prêtres ont été expulsés

FREDERICTON (LA PRESSE CANADIENNE) — Deux prêtres catholiques du Nouveau-Brunswick n'ont désormais plus le droit d'œuvrer dans quelque paroisse que ce soit, à la suite d'allégations d'agressions sexuelles impliquant des enfants.

Le diocèse de Moncton a annoncé avoir pris sa décision après avoir été mis au fait des allégations lors d'un processus de réconciliation et de compensations financières pour les victimes alléguées d'agressions sexuelles au Nouveau-Brunswick.

Le diocèse mentionne sur son site internet que le curé Yvon Arseneault a perdu son ministère le 4 juillet dernier, tout comme le père Irois Després, qui avait pris sa retraite en 1992.

Le diocèse a fait cette annonce au cours de la fin de semaine dernière, sans préciser pourquoi il avait attendu six mois avant d'informer la population de sa décision, ni si le dossier avait été ensuite transmis à la police.

Personne n'a pu être joint hier au diocèse pour commenter l'affaire, et MM. Arseneault et Després n'ont pu être contactés.

À la Gendarmerie royale du Canada, la caporale Chantal Farrah a rappelé qu'elle ne peut confirmer si une personne fait l'objet d'une enquête à moins que des accusations ne soient formellement déposées.

Dans la note du diocèse, l'archevêque Valéry Vienneau a demandé aux plaignants et à leur famille de pardonner.

Montréal : le nombre d'homicides est stable

MARIE-MICHÈLE SIOUI

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Montréal a été le théâtre de 35 homicides en 2012, un nombre dans la moyenne des années passées, mais inférieur aux moyennes enregistrées dans la métropole depuis 10 ans.

Au total, 18 homicides sont liés au crime organisé, et 17 sont le résultat de drames conjugaux, de querelles ou d'autres motifs.

Les mobiles derrière ces actes criminels demeurent semblables à ceux de l'an dernier, mais leur rang a changé.

En 2012, la majorité (10) des homicides ont été motivés par les drames, qu'ils soient familiaux, passionnels ou conjugaux. Les règlements de comptes entre différents groupes liés au crime organisé suivent, au nombre de sept, tandis que six meurtres peuvent être liés aux gangs de rue.

Montréal a par ailleurs connu en 2012 davantage de meurtres liés au

crime organisé italien, soit cinq, par rapport à deux l'année précédente.

Le commandant Ian Lafrenière, du Service de police de la Ville de Montréal, souligne que des 18 homicides en lien avec le crime organisé, seuls deux ont été résolus. À l'inverse, dans le cas des drames, seuls deux des 17 crimes n'ont pas été résolus.

« C'est plus complexe et plus long de travailler sur les homicides en lien avec le crime organisé, qui sont souvent liés au contrôle de stupéfiants », souligne-t-il.

« On sait maintenant que les gangs de motards, la mafia italienne et les gangs d'allégeances différentes peuvent travailler ensemble, motivés par l'appât du gain. Ça complique les enquêtes. »

En 2011, les trois principaux mobiles étaient les conflits, pour un total de 11. Les homicides liés aux gangs de rue, dénombrés à huit, étaient au deuxième rang, suivis des règlements de comptes entre différents groupes liés au crime organisé, avec cinq.

Pas facile le temps des Fêtes... Une chance que je dors sur un bon matelas !

MATELAS THERAPEDIC™

DIRECTEMENT À L'USINE SANS INTERMÉDIAIRE

- Matelas à ressorts ensachés
- Matelas de Visco gel
- Lits électriques
- Literie
- Et plus encore !

À MOITIÉ PRIX, POINT FINAL!

SERVICE DE LIVRAISON

LITERIE GIDDINGS LTÉE
800 Bernard, Granby • 450 378-7941

www.matelas.ca

HEURES D'OUVERTURE : Du lundi au vendredi : de 8 h à 17 h
Samedi : de 8 h à 13 h

JEUDI 3 JANVIER 2013 - LA VOIX DE L'EST 7

L'unique marché en région

MARCHÉ du Village

WOW!

Fruiterie

MELON D'EAU

Sans pépin
Produit du Guatemala

2 99\$
ch.



Oignon

Sac de 5 lb
Produit du Québec

99¢



Mini-carottes pelées

12 oz
Produit de la Californie

99¢



Avocat

Produit du Mexique

2/99¢



Laitue en feuilles

Produit de la Californie

99¢



Clémentine

Caisse de 5 lb
Sans pépin
Produit du Maroc

3 99\$



Jus Orange Maison

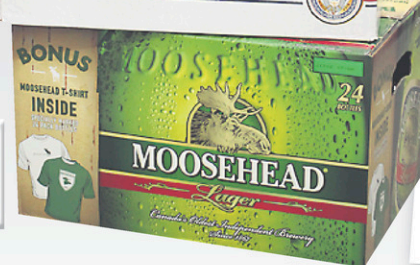
2,63 L

3 25\$

Bière

Budweiser, Labatt Bleue, Bleue Dry, Labatt 50, Sleeman Draught & Moosehead

Prix minimum permis par la loi
24 bout. + taxes et dépôt



24 54\$



Bud Light, Sleeman Light, Sleeman Clear & Coors Light

24 bout. + taxes et dépôt
Prix minimum permis par la loi

22 40\$

Bière microbrassée



Conseiller maintenant disponible en magasin

Spécialités



Pâté mexicain 8 po maison Surgelé

2\$
de rabais



Fromage Le Cendré

8 99\$
/lb



Fromage Le Cantonier

9 99\$
/lb



Fromage cheddar St-Guillaume

400 g - Blanc ou marbré

3 99\$
ch.



Fromage frais St-Guillaume

Bloc de 340 g

3 99\$
ch.



Pâtés 5 po maison

Au choix - Surgelés

2/8\$



REPAS EXPRESS MAISON Surgelés

325 g à 400 g

2 pour 4\$

Épicerie



Yogourt Yoplait Source ou Crémeux

650 g - Au choix

2\$
ch.



Frites surgelées McCain

1 kg - Régulière, ondulée et julienne

2\$
ch.



Collations aux pommes Compliments

6 x 113 g - Au choix

1\$
ch.



Croustilles Ruffles

235 g à 260 g - Au choix

3\$
ch.



Pizzas maison surgelées Marché du Village

12 ou 16 po - Au choix

2\$
de rabais



Pain Gadoua

duo 2 x 675 g blanc et blé

prix en magasin



Barres tendres Quaker Dipp's

156 g à 187 g - Au choix

2\$
ch.



Café Maxwell House

311 g à 326 g

Au choix

5\$
ch.

PEPSI ET 7-UP (incluant diète et saveurs)

12 canettes + taxes et dépôt



3 99\$

SPÉCIAUX VALIDES

Jeu 3

Ven 4

Sam 5

Dim 6

Lun 7

Mer 8

Jeu 9

JANVIER 2013



SEULEMENT AU

98, route 235, ANGE-GARDIEN 450 293-6115 (autoroute 10 sortie 55) • www.marcheduvillage.com

L'alcootest dans toutes les autos ?



VALÈRE AUDY
COMMENTAIRE

valere.audy@lavoixdelest.qc.ca

Le Québec doit-il, à des fins de sécurité, imiter la France et imposer l'alcootest dans les voitures vendues et roulant sur son territoire ? Des médias (journaux, stations de radio et télé) ont soulevé la question durant la période des Fêtes. Les intervenants en sécurité routière croient que ce serait une bonne mesure à appliquer chez nous, d'autant plus qu'elle a produit des résultats en France. Mais la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ) ne partage pas cet avis, estimant qu'un conducteur doit tout simplement s'abstenir de prendre le volant lorsqu'il consomme des boissons alcoolisées.

De prime abord, la mesure semble intéressante. Car qui ne rêve pas de moyens pour empêcher quelqu'un qui n'est pas en état de conduire de prendre le volant ? Des juges obligent déjà les récidivistes de l'alcool à munir leurs voitures de dispositifs leur permettant de connaître leur état et/ou les empêchant de démarrer leur voiture. Mais ceux-ci peuvent partir avec le véhicule d'un autre et, pire encore, le fait de savoir n'assure pas qu'ils sont en état de juger et prendre la meilleure décision. Pour les intervenants, bien que l'alcootest ne garantisse rien, cet appareil deviendrait, en en généralisant l'application, un moyen de plus pour assurer la sécurité et réduire le nombre des victimes de la route.

Le problème, avec l'alcootest, c'est qu'il n'attaque pas le problème à la base et que, tel que l'affirme la SAAQ, il procure un faux sentiment de sécurité. Car il tend à déterminer le taux d'alcool dans le sang et, ainsi, la capacité de conduire. Conclusion : vous pouvez conduire si vous n'avez pas trop bu. Or l'effet de l'alcool n'est pas le même chez tous les individus et il peut varier selon qu'il s'agit d'un habitué, d'une femme ou d'un homme, d'une personne fatiguée, etc. Et puis, qui sait si l'utilisateur de l'appareil le fait et en interprète correctement le résultat. Aussi, la SAAQ reste-t-elle accrochée à son message : « Quand on boit, on ne conduit pas ». Parce qu'il s'agit là du meilleur moyen de sécurité pour soi-même et les autres.

Rien n'empêche toutefois d'y réfléchir, de considérer ce qu'on peut faire avec pareil outil. Des juges l'obligent déjà pour les récidivistes. Peut-être pourrait-on aussi l'imposer aux jeunes conducteurs et imaginer un dispositif semblable, mais différent à l'intention des amateurs de vitesse qui reviennent souvent devant les tribunaux. Et qu'est-ce qu'on attend pour suivre à la trace, avec les moyens qu'offrent la technologie et ses puces ultraperformantes, les récidivistes de tout genre ? La société a aujourd'hui la capacité de s'attaquer aux fautifs sans brimer et faire payer tout le monde.

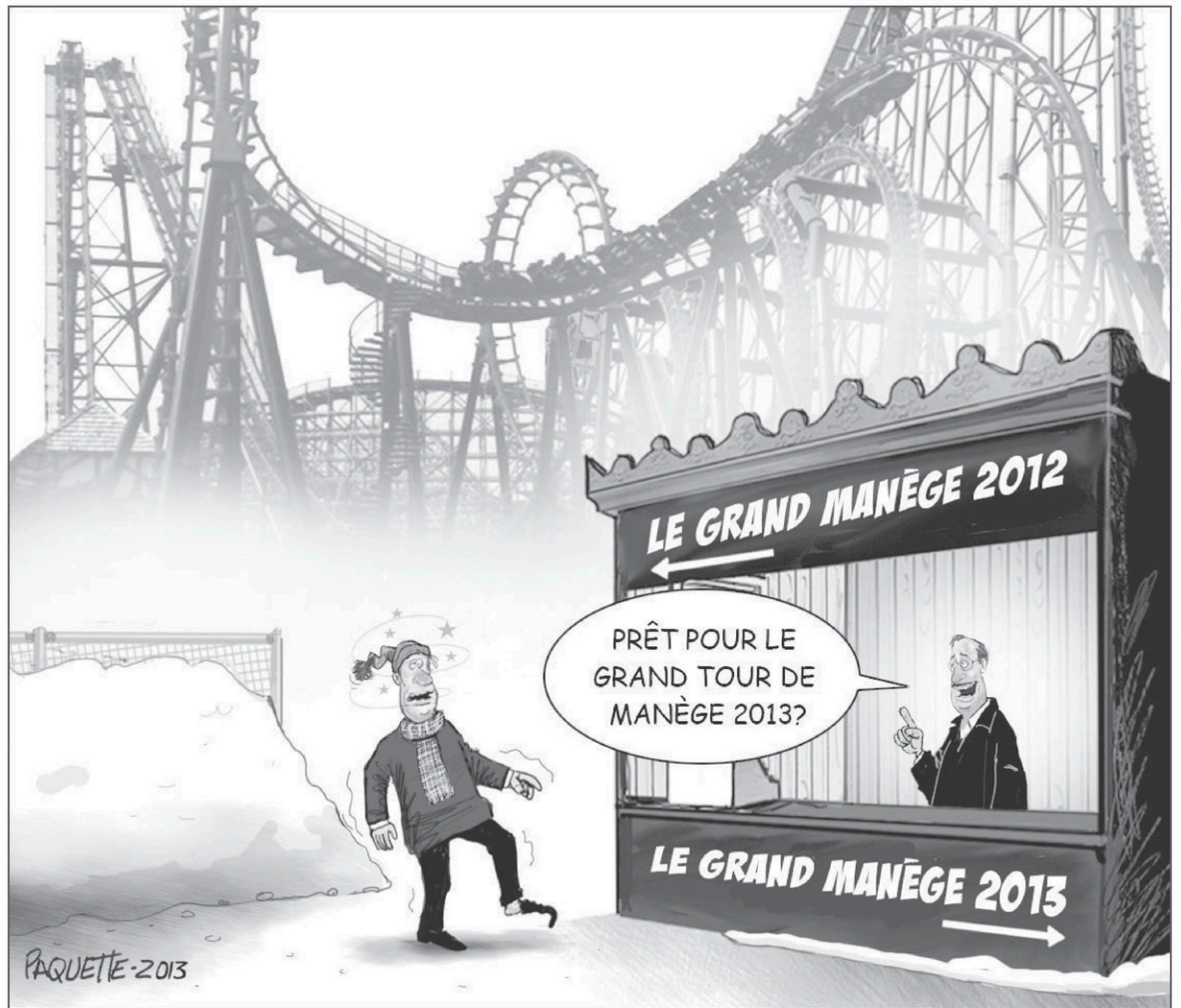
Bien sûr que c'est plus facile de généraliser. Mais il y a des coûts à pareille décision. Des coûts que les géants de l'auto et vendeurs refilement aux clients ou que les propriétaires ou conducteurs auront à assumer pour se munir de ces équipements. Or pourquoi ceux et celles qui ont un excellent comportement au volant et qui constituent la majorité des citoyens auraient-ils à payer pour les frasques d'une minorité de fautifs ? Surtout que leurs véhicules leur coûtent déjà pas mal cher en achat, taxes sur l'essence, assurance, droit d'immatriculation et permis de conduire au Québec. Faut-il en ajouter encore alors que la cour est pleine ?

Jusqu'à cinq jours sans électricité

Des régions du Québec ont connu toute une tempête de neige avant et durant les la période des Fêtes. Certains furent privés d'électricité durant cinq jours.

Puisque nous sommes au Québec plutôt qu'à New York et que nous avons l'expérience de l'hiver avec tous les équipements qu'il faut, difficile d'imaginer qu'il a fallu cinq jours pour redonner le courant à tout le monde.

Qu'arrivera-t-il, lors de fortes tempêtes et de grands verglas, à partir du moment où Hydro-Québec aura de 2000 à 5000 employés de moins en vertu des objectifs du PQ et de la CAQ ? Surtout avec un réseau en partie vieillissant et de ce fait fragilisé et une météo qui ne consulte pas Hydro-Québec avant de frapper.



LA VOIX DES LECTEURS

Non au gaz de schiste, oui aux alternatives

Au début du siècle, dans les années 1930, mon grand-père travaillait à élaborer un système de mouvement perpétuel. Il n'était pas seul. Malheureusement, un de ces chercheurs fut atteint de folie. Un autre vit sa maison exploser lorsque son système s'emballa et il y perdit la vie. Ma grand-mère devient très inquiète, car ils avaient treize enfants et pas de filet de sécurité sociale à l'époque. C'est à l'archevêque du diocèse qu'elle alla confier ses angoisses. Ce dernier intervint auprès de mon grand-père et le menaça d'excommunication s'il ne cessait pas ses recherches. Sous la pression de son épouse et de l'archevêque, il mit en veilleuse la pratique, mais il fut toujours préoccupé de savoir comment faire pour récupérer le huitième de millimètre de résistance du système. Il en parlait à ses enfants et mon père nous a raconté maintes fois cette histoire.

Quatre-vingts ans plus tard, personne ne peut me faire croire qu'on n'a pas encore trouvé une énergie alternative au pétrole au rythme où nos technologies évoluent. Personne !

L'extraction de ce pétrole est pour le moins très contraignante pour l'environnement. Plutôt que de se concentrer sur une autre voie, on a développé le forage en mer, les sables bitumineux et maintenant le gaz de schiste. On met de plus en plus de pression sur

l'environnement. On investit des milliards dans la recherche pour extraire cet or noir. Des compagnies font des profits faramineux et le plus indécent est notre totale dépendance à ce carburant. Sans pétrole, nous sommes paralysés. Que voulez-vous, pas d'alternative !

Au Québec, nous devons saluer l'initiative de M^{me} Marois d'imposer un moratoire sur l'exploitation du gaz de schiste. Et quand on jette un petit coup d'œil sur la dévastation en cours en Pennsylvanie, on ne peut qu'être rassurés par son geste. Toutefois, il nous faut considérer que ce gouvernement est vulnérable et qu'un revirement de situation n'est pas exclu en cas de changement de garde. Tels des fauves à l'affût, les compagnies demeurent sûrement dans l'ombre prêtes à financer, supporter n'importe quel régime leur concédant nos terres à un prix pour ainsi dire dérisoire, symbolique.

Selon plusieurs journalistes et politiciens, ce refus des Québécois d'accepter l'exploitation de leurs ressources naturelles — sans vergogne à mon sens — constitue un blocage au développement économique et un manque total de vision. Les Québécois ne veulent pas qu'on saccage leur environnement. C'est clair. En conséquence, il serait sage d'inviter M^{me} Marois à aller plus loin dans sa démarche et de décréter qu'au Québec, nous investissons

dans la recherche sur les énergies alternatives propres. Pourquoi pas sur le pétrole vert tel que visionné à l'émission *Découverte* l'automne dernier ?

Nous les Québécois sommes un peuple créatif, un peuple de « patentés ». Prouvons-le. N'acceptons plus d'être un peuple de « chialeux » toujours en train de dire « NON » à tout développement. Peut-être deviendrons-nous un leader mondial du développement durable et que nous pourrions inspirer d'autres nations.

Maintenant, si je vous dis ne pensez pas à un éléphant ; surtout, ne pensez pas à un éléphant ; je vous interdis de penser à un éléphant. Êtes-vous en train de penser à un singe, un crocodile, un serpent, un oiseau... ? Non seulement l'image qui vous vient est celle d'un éléphant, mais plus le message est martelé, plus notre cerveau imprime l'éléphant. Maintenant, si je vous dis de ne pas penser à un éléphant, mais de penser à un petit poisson rouge qui navigue contre vents et marées dans son aquarium... Votre cerveau aura vite fait d'oublier l'éléphant.

Il ne suffit pas de s'opposer, mais il faut surtout dire ce que l'on veut et se donner les moyens de le réaliser. C'est la grâce que je nous souhaite pour 2013.

Cloé Boisvert
Saint-Joachim-de-Shefford

GRÈVE DE LA FAIM DE THERESA SPENCE

Un pari risqué et incertain

LA PRESSE — La chef crie Theresa Spence poursuivait sa grève de la faim hier et continue de réclamer une rencontre avec le premier ministre Stephen Harper, contre qui elle a déjà bataillé il y a un peu plus d'un an, quand le gouvernement conservateur a mis son conseil de bande sous tutelle. Des appuis de taille se manifestent de plus en plus, mais jusqu'où tout cela ira-t-il ?

L'ex-chef conservateur Joe Clark s'est montré solidaire de Theresa Spence, de même que les libéraux Justin Trudeau et Bob Rae.

Mais maintenant que la période des Fêtes tire à sa fin, M^{me} Spence continuera-t-elle à avoir la visibilité qui lui est si cruellement nécessaire pour arriver à ses fins ?

La question est posée par François-Pierre Gingras, professeur de sciences politiques retraité de l'Université d'Ottawa. « Les médias n'ont pas beaucoup de nouvelles à se mettre sous la dent ces jours-ci, mais bientôt, quand l'actualité reprendra, qui se souciera encore du sort de M^{me} Spence ? »

Gagner l'opinion publique

Pour qu'une grève de la faim donne des résultats, il faut avoir l'opinion publique et quelques grands noms de son côté. Le danger, c'est que, pour gagner cette opinion publique, « on cherche souvent à dramatiser la situation et à se rendre jusqu'à l'hospitalisation ».

« Quiconque entreprend une grève de la faim doit être prêt à perdre la face, poursuit M. Gingras. En même temps, dans un monde civilisé, il est toujours préférable d'éviter l'humiliation à quelqu'un. En ce sens, on espérerait que Stephen Harper fasse un geste. »

Or, non seulement « M. Harper peut être très têtu », dit encore M. Gingras, mais d'un strict point de vue politique, sans doute se dit-il aussi « qu'il lui faut éviter de désavouer les ministres responsables



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

La chef crie Theresa Spence photographiée le jour de Noël.

des dossiers en cause ». S'il avait accepté trop vite de rencontrer M^{me} Spence, cela aurait pu être considéré comme un désaveu de ses ministres.

À ce propos, des députés conservateurs autochtones ont suggéré à M^{me} Spence le compromis de rencontrer plutôt le ministre des Affaires autochtones, ce qu'elle a refusé.

Selon l'éthicien Daniel Weinstock, professeur de droit à l'Université de Montréal, il ne s'agit pas tant ici de forcer la main à quelqu'un que « de rappeler le Canada à ses obligations. Cette obligation, c'est de négocier avec des peuples autochtones avec lesquels on est lié par traités, traités que le gouvernement conservateur viole allégrement ».

De façon plus immédiate, comme le rappelle M. Weinstock, M^{me} Spence veut, par son geste désespéré, dénoncer la plus récente loi omnibus conservatrice, dite « loi mammoth ».

Le projet de loi C-45 redéfinit notamment la protection des eaux navigables, qui ne s'applique plus qu'à 97 lacs et 62 rivières. La loi modifie aussi le mode de consultation des communautés lorsque des terres de réserves sont vendues ou louées.

M^{me} Spence est chef de la Première Nation d'Attawapiskat, une communauté autochtone ontarienne dont les conditions de vie sont si misérables qu'elles ont fait les manchettes il y a un peu plus d'un an. En 2011, M^{me} Spence avait déjà interpellé le gouvernement Harper à ce sujet.

Elle avait alors obtenu quelques mesures d'urgence, non sans qu'une dispute judiciaire ne les oppose en parallèle. Le gouvernement Harper avait mis le conseil de bande sous tutelle, l'empêchant du coup de prendre des décisions et d'émettre des chèques. M^{me} Spence s'était adressée aux tribunaux pour empêcher l'imposition par le gouvernement d'un superviseur, bataille qu'elle a perdue.



ÉQUIPE
CHRISTIAN
LALUMIÈRE
RE/MAX Professionnel C.L. - Agence immobilière
christianlumiere.ca

CHRISTIAN LALUMIÈRE, UNE...

RÉFÉRENCE
INCONTOURNABLE

Bur. : 450 378.4120 Cell. : 450 531.9595 Courtier immobilier agréé



Jules Demers
JULES DEMERS
HOMMES ET FEMMES



Ouvert les dimanches de midi à 16h
328 Principale, Granby 450 372-4645
(Édifice Laflamme)

www.julesdemers.com



3109799

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2013-01-02

LOTTO 649 10 14 15 09 compl. 39 43 49

Québec 49 03 04 10 34 compl. 29 43 49

LOTO POKER 3 5 6 9 D

Quotidienne 3 624 4 9743

Sprinto 10 26 29 31 38

Ya Boute ouais d'Or 1 25 000 \$ 2 50 000 \$ 3 100 000 \$
403476 416132 305531 décomposables
Numéros «Télé» 280358 379139 613966 non décomposables

Numéro « Votre participant » **Aucun** La Poule Plus Numéro boni 17

Banco 03 05 09 14 18 19 20 28 35 36 04 05
37 39 40 41 45 46 50 56 57 63 10 34 41

Triplex

Astro Jour - Mois - Année - Signe **Extra**
23 SEPTEMBRE 40 SAGITTAIRE 2102560

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

VOUS SOUHAITEZ RETROUVER LA FORME ET PERDRE DU POIDS RAPIDEMENT ?

Latino
STYLE
ÉCOLE DE DANSE

ATTEIGNEZ VOS OBJECTIFS
RAPIDEMENT GRÂCE AU COURS
DE **ZUMBA**
POUR TOUTE LA FAMILLE!

ZUMBA
fitness

NOUVELLE SESSION LE 14 JANVIER
Du 7 au 12 janvier • Portes ouvertes et cours d'essai gratuits

LUNDI 7 janvier	MERCREDI 9 janvier	JEUDI 10 janvier	VENDREDI 11 janvier	SAMEDI 12 janvier
Zumba Fitness 12 h	Zumba Fitness 12 h	Zumba Fitness/Toning 18 h 30	Zumba enfant 4-7 ans 17 h 15	Zumba Fitness/Toning 10 h
Zumba Fitness/Toning 18 h 30	Zumba Fitness/Toning 18 h 30		Zumba enfants 8-12 ans 18 h	

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT !

Contactez-nous pour réserver votre place
Informez-vous sur nos prix corporatifs

450 405.7243 • 132, rue Principale, Granby



www.EcoleLatinoStyle.com

MM3776

COULEURS - Un mot de 7 lettres

- ALTERER
- AMARANTE
- ANTHRACITE
- AZURER
- BAIE
- BEIGE
- BLEU
- BRUN
- CAFE
- CARNE
- CERISE
- CHAUD
- CHENUE
- CIEL
- COLORIS
- CREME
- CRIARD
- DIAPRURE
- EBENE
- ECRUE
- EMAIL
- EOSINE
- GAIE
- GREGE
- GUUDE
- HAVANE
- INDE
- INDIGO
- IRISEE
- IRISER
- LAQUE
- LAVIS
- LILAS
- LOUCHE
- LUMINANCE
- MAUVE
- NETTE
- OCRER
- OLIVE
- OMNICOLORE
- OPALE
- PERS
- POUSSE
- PUCE
- REFLET
- RENFORCER
- ROBE
- ROCOU
- ROUGIR
- SABLE
- SOURDE
- THONINE
- VIF

E	N	E	D	I	A	P	R	U	R	E	S	R	E	P
D	U	T	R	R	E	N	E	B	E	M	E	R	C	E
R	R	I	E	L	A	V	I	S	R	S	O	H	R	G
U	B	C	C	F	I	I	S	E	I	L	A	Q	U	E
O	A	A	R	L	A	U	R	R	O	U	L	E	E	R
S	I	R	O	L	O	C	I	C	D	M	T	T	E	G
A	E	H	F	P	O	G	I	D	N	I	E	N	E	U
L	D	T	N	E	U	N	E	H	C	N	R	A	E	E
I	N	N	E	O	M	A	U	V	E	A	E	R	S	D
L	I	A	R	O	C	O	U	E	C	N	R	A	I	E
E	O	Z	D	E	O	S	I	N	E	C	B	M	R	E
I	P	U	C	E	F	A	G	T	R	E	M	A	I	L
C	A	R	C	I	G	L	T	H	I	O	N	I	N	E
R	L	E	V	H	A	E	E	G	S	A	B	L	E	U
D	E	R	O	B	E	E	E	T	E	N	A	V	A	H

Solution du dernier problème:

PRESIDENCE

Horizontalement

- 1 Contraire – Durillon.
- 2 Pose ses lèvres sur – Déglutit.
- 3 Importante – Accompagne les escargots.
- 4 Tunique de l'oeil – Encourage.
- 5 Gloussé – Relatives aux reins.
- 6 Se présenter en justice – Patrie de Brassens.
- 7 Orient – Poètes.
- 8 Grand lac salé d'Asie – Corpuscule constitué de pigments sensibles à la lumière.
- 9 Pipe à haschisch – Marijuana.
- 10 Condiment provençal – Passe à Berne.
- 11 Monnaies de Suède – Moteur.
- 12 Fainéantise – Pilastre cornier.

Verticalement

- 3 Friandise – Blessé sauvagement.
- 4 Saules – Pour protéger un matelas.
- 5 Sortie – Référence.
- 6 Lichen – Sur le catamaran.
- 7 Individus grand et forts – Causée par.
- 8 Fait d'apparaître – Liquide inflammable.
- 9 Sauveur – Bonne action.
- 10 Dans un contrat – Fruit des céréales.
- 11 Sert à lire – Qui pend.
- 12 Épicé – Où l'air circule.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 3775

1	T	E	R	R	I	N	E	L	A	I	D
2	A	T	H	E	E	B	R	E	N	N	E
3	B	R	O	C	E	L	E	V	E	N	T
4	L	E	L	I	C	O	L	S	E	T	
5	I	S	B	A	O	U	I	E	S	E	
6	E	E	S	T	I	G	U	E	S		
7	R	E	S	S	O	R	T	I	E	C	C
8	S	T	E	L	E	E	S	T	E	R	
9	E	P	I	E	C	H	U	A	P	I	
10	T	R	A	I	R	E	S	O	R	T	E
11	N	I	L	E	L	L	E	B	O	R	E
12	A	T	E	L	E	U	S	I	T	E	S

MC3776

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

Jeux03_janvier_13

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

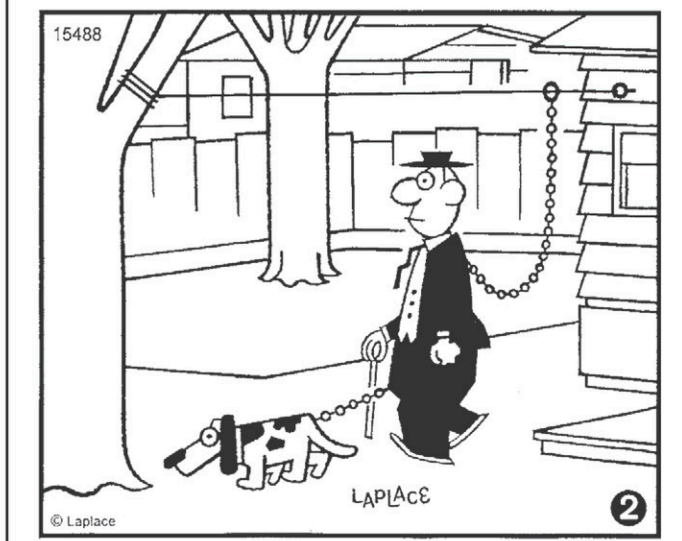
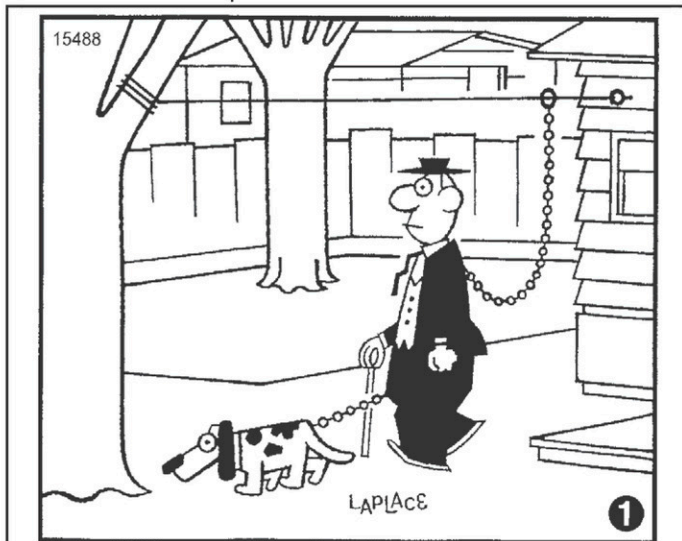
Solution du dernier sudoku

2	1	9	7	8	3	4	6	5
7	5	3	9	4	6	2	1	8
4	6	8	5	2	1	7	9	3
3	7	6	2	1	9	8	5	4
5	9	2	4	3	8	1	7	6
8	4	1	6	5	7	9	3	2
6	8	7	3	9	4	5	2	1
1	3	5	8	7	2	6	4	9
9	2	4	1	6	5	3	8	7

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 2267

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ? Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux **HUIT** petites différences.



- 1 Le col du gilet n'est pas indiqué.
- 2 Pantalon moins large sur la chausserie droite.
- 3 La canne est plus courte.
- 4 La tache du pelage sur le cou du chien.
- 5 Le coin droit de la maison du milieu n'est pas indiqué.
- 6 Forme de la clôture à droite de l'arbre du milieu.
- 7 Les branches de l'arbre du milieu.
- 8 Horizon complet à droite de la maison du milieu.

SOLUTION

Parce que nous aimons vous rendre heureux...

Surveillez nos concours

Concours Web LaVoixdeLest.ca

Concours Web Le-Plus

Concours LaVoixdeLest dans votre quotidien

1804907

														1
	2		7		8		6							
		1		2		7								3
		4												
2		5											7	
			6										3	
	5													2
8	1			7			4							
		3			5	1								

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

2268

ACCORD BUDGÉTAIRE AUX ÉTATS-UNIS

Jusqu'au prochain mur

RUDY LE COURS

Analyse, La Presse

Tout le monde économique, financier et politique a poussé un grand Ouf! de soulagement à l'annonce du compromis fiscal forgé in extremis par le Congrès, au Jour de l'An.

Les États-Unis sont parvenus à contourner le mur budgétaire et fiscal vers lequel le Congrès les dirigeait, mais il en reste deux autres redoutables à éviter d'ici le premier mars.

En reconduisant pour une durée indéterminée les baisses d'impôt temporaires décrétées par l'administration de George W. Bush pour tous les contribuables (ou ménages) dont le revenu imposable est inférieur à 400 000 \$US (450 000 \$), le Congrès a su éviter une récession aux États-Unis.

En fait, l'ensemble de ce qui figure dans l'American Taxpayer Relief Act of 2012 (La loi de 2012 sur le soulagement des contribuables) devrait exercer une ponction sur l'économie représentant de 1,3% à 1,7% de sa taille, selon diverses évaluations et selon la suite des choses. Ça peut sembler beaucoup, mais le rythme de croissance actuel pourra l'absorber. En fait, la plupart des économistes pensaient hier que l'expansion américaine serait près des 2% en 2013, de

quoi faire envie à l'Europe, au Japon... et au Canada.

Faute de compromis, si bancal que soit celui obtenu mardi, le mur budgétaire aurait retranché quatre points de pourcentage à la croissance.

Pour la cohorte des contribuables qui gagnent plus de 506 000 \$ (le fameux 1%) l'augmentation d'impôt est salée: 76 633 \$ de plus en moyenne, selon les estimations du Tax Policy Center, citées par l'agence Bloomberg, en tenant compte aussi du relèvement des taux d'imposition sur les dividendes, les gains en capital, les successions et l'impôt foncier.

Ce n'est toutefois pas cette nouvelle ponction qui va faire mal, cet hiver. C'est plutôt la cotisation des salariés au filet de sécurité sociale qui est ramenée de 4,2% à 6,2%, son taux d'avant 2010. Cela représente une coupe de 1000 \$ en moyenne du salaire net annuel pour les revenus de 50 000 \$ et plus. Quatre ménages sur cinq auront moins d'argent pour consommer ou épargner.

« Bienvenu, mais insuffisant »

Le Congrès a par ailleurs complètement échoué à trouver une solution durable et crédible pour diminuer progressivement le déficit budgétaire et stabiliser la dette publique américaine. C'est ce qui a

amené le Fonds monétaire international à qualifier le compromis de « bienvenu, mais insuffisant ».

Tout au plus le Congrès reportera-t-il au premier mars le début des coupes automatiques et aveugles dans les programmes sociaux et le budget de la Défense. Elles sont édictées dans le compromis d'août 2011 qui avait aussi fixé à 16 400 milliards le plafond que pouvait atteindre la dette américaine.

Ce plafond a été atteint lundi. Il devra être relevé par le nouveau Congrès dont la composition reflète les résultats des élections du 6 novembre aussi dysfonctionnelles que ceux de 2010: majorité républicaine à la Chambre des représentants, démocrate au Sénat.

Les républicains n'ont rien gagné mardi: non seulement les plus riches payeront-ils plus d'impôt, mais le prolongement d'une année des prestations supplémentaires de chômage coûtera 30 milliards de plus au Trésor.

Voilà pourquoi ils voudront se reprendre pour obtenir des coupes saillantes dans les programmes sociaux, en échange du relèvement du plafond de la dette. Le président Barack Obama a annoncé ses couleurs: pas de coupes dans l'éducation, la formation, la recherche, ni dans les investissements pour les



Barack Obama à son arrivée à Hawaï.

PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

infrastructures et l'emploi. Restent la couverture publique des soins de santé, les retraites, la Défense et de nouvelles ponctions fiscales par l'élimination, par exemple, des échappatoires dont bénéficient les grandes sociétés.

Cela met la table pour d'autres psychodrames auxquels les politiciens américains nous ont, hélas!, trop habitués.

Cela promet aussi que, d'ici le premier mars, date butoir du prochain compromis, les entreprises, qui ne connaissent pas la nature des coupes budgétaires ni de leurs hausses d'impôt à venir, hésiteront à investir, à embaucher.

Le Congrès a évité un premier mur, mais au prix d'un dérapage qui paraît conduire les États-Unis sur un autre.

BONNE FÊTE

Joyeux anniversaire de naissance à: Mégane Hamel, Maricourt; Laurent St-Martin, Granby; Jean-Paul St-Martin, Granby; Jocelyne Bélanger-Villeneuve, Granby et Madeleine Guénette, Granby. (Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8 h et 12 h, du lundi au jeudi, au 450 375-4555, poste 255.)

L'équipe Van Doorn



Karine Gendron Tony Van Doorn Luce Laverrière

450 521-2864 450 531-6709 450 375-3259

Van Doorn

Agence immobilière • Courtiers immobiliers

• Résidentiel À partir de
• Multifamilial **2%**
• Succession

Pour un résultat à votre image,
APPELEZ-NOUS!
450 531-6709

Visitez notre site:
www.equipevandoorn.com

CAMELOT du mois

La Voix de l'Est

est fière de vous présenter

Janvier 2013



Gabriel Chabot

Gabriel,
toute l'équipe de La Voix de l'Est
te félicite pour le magnifique travail accompli
et te souhaite une bonne continuité avec nous.

C'est avec grand plaisir que votre journal nomme Gabriel Chabot, camelot du mois. Gabriel est un jeune garçon de 13 ans de Granby, fils de Sandra Gosselin et René Chabot, et a un grand frère, Christophe, qui est aussi son complice.

Gabriel étudie présentement au programme d'étude international niveau 2 à l'école secondaire l'Envolée. C'est en infographie que Gabriel rêve de faire carrière, mais en attendant il joue et se passionne pour son équipe de football, les Incroyables de J-H-Leclerc.

Gabriel est un jeune garçon qui accomplit son travail de camelot avec le sentiment du travail bien fait et cela beau temps, mauvais temps.

Grâce à sa paie et ses pourboires, Gabriel met de l'argent de côté pour s'offrir entre autres choses, costume et accessoires pour participer à des reconstitutions de rassemblements médiévaux.

Félicitations et Bonne Année 2013!

Le GRAND BAZAR

du 1141, rue Principale, à Granby est fier de reconnaître la qualité du travail des jeunes de la région.



10\$ DE RABAIS
SUR CHAUSSURES ET VÊTEMENTS

(Valide jusqu'au 31 janvier 2013)

Applicable sur achat minimum de 50\$ à prix régulier (avant taxes). 1 coupon/client/visite.
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.
Non applicable sur mise de côté.



1141 Principale, Granby
450 378-2022

En plus, le camelot du mois recevra un chèque-cadeau de 25\$

applicable également sur tout*, pour lui, sa famille ou ses amis.

Le chèque-cadeau sera remis au camelot du mois par La Voix de l'Est.

3106773

Les boutiques

aulit

2013



vous font une offre qui vous fera dire :

Bye Bye à votre vieux lit!

Remboursement

2 équivalent aux* TAXES



Nygard
ECCOME

ENS. DE DRAPS SUPRÊME



Linen



Blanc



Ivory



Bleu



Gis



Chocolat

400 fils pouce carré sont faits de coton égyptien à 100%

EN PLUS

vous avez le choix entre

36 VERSEMENTS ÉGAUX SANS INTÉRÊTS

OU

RIEN À PAYER AVANT 2014



* Sur approbation du crédit
Détails en magasin



* Sur approbation du crédit
Détails en magasin



Vaste choix de matelas

GREEN SLEEP

umana

René

euromat

MAT-TECH

aulit

À CHACUN SON MATELAS

boutiqueaulit.ca

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

MATELAS René

GRANBY — 238, Saint-Jude Nord • 450 777-3636

CARREFOUR BOUCHARD (VOISIN DE LA SAAQ ET DE RONA)

19^e édition 2013 EN PRÉPARATION...

VOUS AVEZ DES CHANGEMENTS OU UN AJOUT À FAIRE

- ADRESSE • DE NOM
- UN NUMÉRO DE CELLULAIRE
- UNE NOUVELLE ENTREPRISE

Botin excel .com
HAUTE-YAMASKA ET RÉGION

APPELEZ-NOUS 450 777-1152

SONDAGE NANOS

Les Canadiens inquiets de l'avenir

LA PRESSE — Même si, dans les derniers mois, le Canada s'est bien tiré d'affaire sur le plan économique comparativement aux autres pays industrialisés, un nombre croissant de Canadiens montrent des signes d'inquiétude au sujet de la direction du pays.

Un sondage réalisé par la firme Nanos démontre en effet qu'ils sont plus pessimistes que l'an dernier.

Seulement 48% des personnes interrogées croient que le Canada s'en va dans la bonne direction, une chute de 16 points de pourcentage par rapport aux résultats d'il y a 12 mois (64%).

L'optimisme des Canadiens est aussi à son plus bas depuis que les conservateurs de Stephen Harper

ont pris le pouvoir, en 2006, a relevé le sondeur Nik Nanos, qui réalise ce sondage chaque année pour l'Institut de recherche en politiques publiques (IRPP).

Environ 27% des répondants estiment que les choses empirent au pays, et 25% se disent incertains — une hausse de 16 points en un an.

Les résultats de ce sondage ont été remis à *La Presse* et seront publiés dans le magazine de l'IRPP aujourd'hui.

Critiques envers Harper

Le coup de sonde révèle aussi qu'un nombre croissant de Canadiens se montrent de plus en plus critiques envers le gouvernement Harper: seulement 33,5% des répondants jugent

la performance du gouvernement conservateur «très bonne» (9,3%) ou «bonne» (24,2%). Environ 28% la considèrent comme «moyenne» tandis que 33% la jugent faible (16,9%) ou très faible (16,2%), un bond de 8 points en 12 mois.

À cet égard, la firme Nanos note une cassure croissante entre les différentes régions du pays. En effet, les Canadiens des provinces de l'Ouest se montrent plus satisfaits des conservateurs que ceux du reste du pays, ce qui reflète vraisemblablement la vigueur de l'économie dans ces provinces.

Ce sondage a été réalisé en ligne du 28 au 29 novembre par la firme Nanos Research auprès de 1000 Canadiens âgés de 18 ans et plus.

RE/MAX ÉQUIPE CHRISTIAN LALUMIÈRE

Faites confiance à mes 26 ans d'expérience

450 378.4120
www.christianlalumiere.ca



Curtis Skinner
courtier immobilier

RE/MAX Professionnel C.L.
Agence immobilière

ÉDITION SPÉCIALE La Voix de l'Est

Les Bébés de l'année 2012

Présentez-nous votre bébé le 19 janvier 2013

40\$ taxes incluses

ET RECEVEZ automatiquement CES PRIX:

- 1 SÉANCE DE PHOTOS DU BÉBÉ** + 1 photo 8 po x 10 po (Valeur de 85\$)
- UN CHÈQUE-CADEAU DE 10\$** Valide aux 2 succursales suivantes: **Jean Coutu**, 751, rue Principale ou 50, rue Denison, Granby
- UN CERTIFICAT-CADEAU DE 5\$** **SURPLUS RANGER** Mode enfantine, 231, rue St-Charles Sud, Granby
- 6 ÉTIQUETTES PERSONNALISÉES AU NOM DE VOTRE BÉBÉ ET UN RABAIS DE 10% SUR VOTRE PROCHAIN ACHAT** **CesTamoï.ca** étiquettes personnalisées. *C'est facile et amusant!*
- De plus** **COUREZ LA CHANCE DE REMPORTER UNE CARTE-CADEAU de 300\$** aux **Galerias de Granby** et la chance que **VOTRE BÉBÉ SOIT SUR LA UNE du cahier!**

16 LA VOIX DE L'EST - JEUDI 3 JANVIER 2013

Faites parvenir la photo de bébé avec toutes les informations exigées sur ce coupon à: bebe@lavoixdelest.ca ou remplissez ce coupon et faites-le parvenir avant le 4 janvier 2013 16h30 en joignant la photo du bébé (Notez que la photo ne vous sera pas retournée). Elle doit être d'une taille maximale de 5 po x 7 po.

Les Bébés de l'année 2012
76, rue Dufferin, C.P. 248, Granby J2G 9L4

Tirage de la carte-cadeau le 10 janvier 2013 à 15h à *La Voix de l'Est*. Règlements disponibles à *La Voix de l'Est*. Certaines conditions s'appliquent pour le chèque-cadeau de 10\$ chez les Jean Coutu participants. Possibilité d'une séance de photos de famille chez Photographe de Lottinville pour seulement 10\$/personne additionnelle. Le certificat-cadeau de 5\$ chez Surplus Ranger est non monnayable.

Coupon de participation

Prénom de l'enfant: _____ Nom de l'enfant: _____
 Fille Garçon Date de naissance: _____
 Adresse: _____ App.: _____ Code postal: _____
 Ville: _____ Courriel: _____
 Tél. (dom.): _____ (travail): _____
 Prénom et nom des parents: _____
 Mère: _____ Père: _____
 J'effectue le paiement de 40\$ Question réglementaire: 16 + 4 - 2 = _____
 Ci-joint un chèque ou mandat-poste (à l'ordre de La Voix de l'Est) ou par carte de crédit:
 Visa Master Card N° carte de crédit: _____ Date d'expiration: ____/____/____
 Signature: _____

Les informations resteront confidentielles. Seuls les coupons découpés suivant le pointillé seront acceptés.



Capricorne

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Tant que le Soleil, Mercure et Pluton sont conjoints en Capricorne, vous devriez avoir le verbe facile et le mot juste. En cette étape anniversaire, étant donné que ces astres favorisent l'expression orale, le moment semble bien indiqué pour exposer vos projets et prendre la parole devant un groupe. Préparez-vous à devenir une plaque tournante en matière de communication.



Verseau

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Il n'est pas toujours facile d'émettre une critique et de faire une mise au point. Cependant, il s'agit probablement de l'option la plus aimante, et de celle qui entraînera les meilleures répercussions. Si vous choisissez de vous taire, la situation risque de demeurer telle quelle ou de se dégrader. Il suffira de mettre de la douceur dans votre discours pour que vos propos soient bien reçus.



Poissons

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Il faut savoir inscrire les bienfaits sur le marbre et les injures sur le sable. Le fait d'entretenir un ressentiment à l'endroit d'autrui ne fait que nuire à votre paix d'esprit. Quiconque vous énerve ne mérite pas d'occuper autant de place dans vos songes. Profitez de ce jeudi pour vous divertir. De belles choses peuvent se produire si vous gardez le sourire. Le 3 fait paraître-il le mois...



Bélier

du 21 MARS au 20 AVRIL

Le carré de Mercure en Capricorne avec Uranus en Bélier peut causer sa part de turbulences dans vos activités sociales. Vous ne pouvez pas tout contrôler, et vous vous amusez d'autant plus si vous consentez à lâcher prise. Un commentaire peut vous laisser perplexe, mais rappelez-vous que les vérités qu'on aime le moins entendre sont généralement celles que l'on a le plus d'intérêt à savoir.



Taureau

du 21 AVRIL au 20 MAI

En Capricorne, autre Signe de Terre, la triple conjonction Soleil-Mercure-Pluton vous prédispose à l'analyse psychologique et au surassement intellectuel. C'est en observant les comportements qui vous agacent chez les autres que vous parviendrez à corriger ce qui vous dérange chez vous. C'est le temps d'enrayer une mauvaise habitude, même si vous aviez échoué lors d'une tentative précédente.



Gémeaux

du 21 MAI au 21 JUIN

Tout problème fini par trouver sa solution, et voici un jeudi qui devrait vous laisser entrevoir la leur au bout du tunnel, notamment parce que le cycle Lunaire en Vierge tire à sa fin. Le climat se voudra hésitant, mais une approche décisive mettra un terme aux tergiversations. En soirée, l'arrivée de la Lune en Balance devrait vous réserver de chaleureux entretiens et raviver vos passions.



Cancer

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Étant donné que la réponse que vous cherchez ne réside pas dans le statu quo, l'heure est au changement. L'acquisition de nouveau matériel et l'apprentissage d'expertises vous aideront à sortir d'une situation complexe. Ne vous acharnez pas face à quelque chose qui présente une trop forte résistance actuellement; cela ne contribuerait qu'à vous faire ressentir une frustration autrement évitable.



Lion

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Dans le cadre de tout rapport d'ordre personnel ou professionnel, il vous suffira de demander pour recevoir. Évitez toutefois de disperser vos forces et de vous éparpiller. Si vous faites plusieurs choses en même temps, les résultats de vos efforts risquent de s'en ressentir. Il vaudra mieux terminer complètement une tâche avant d'en entamer une autre, sans quoi elle pourrait demeurer inachevée.



Vierge

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

La Lune passe la majeure partie de ce jeudi sur le dernier décan de votre Signe, vous aidant à poursuivre votre semaine en faisant des gains substantiels. C'est le temps de vous approprier la place qui vous revient de juste droit et d'exercer de l'influence sur votre environnement. Si vous laissez la place libre, quelqu'un d'autre s'empressera de s'en accaparer.



Balance

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Affaire menée sans bruit, se fait avec plus de fruits. Tant que Mercure se trouve au carré de votre Signe, gardez-vous d'éveiller la curiosité d'éventuels indésirables en faisant de la réclame inutile pour un projet qui n'est pas encore finalisé. En soirée, l'arrivée de la Lune en Balance vous permettra de briller par votre efficacité et de vous faire remarquer par des gens qui comptent pour vous.



Scorpion

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Par-dessus la haie basse, tout le monde passe. Vous pouvez difficilement reprocher à quelqu'un de choisir le chemin le plus facile si les autres empruntent le même raccourci. Le défi de ce jeudi consistera à accorder la même indulgence à tous les individus concernés. Tout traitement jugé injuste de votre part pourrait minimiser les appuis dont vous bénéficiez.



Sagittaire

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Avec la Lune une partie de la journée encore en Vierge, vous pourriez avoir l'impression que les choses prennent trop de temps pour tomber en place. Certains contacts peuvent également vous sembler plus laborieux. Devant toute difficulté, la meilleure alternative consistera à en parler. À défaut d'éliminer le problème, cela contribuera certainement à en alléger le fardeau.

Horos03_janvier_13

Problème n° 548

- Michel Hannequart-www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1																					
2																					
3																					
4																					
5																					
6																					
7																					
8																					
9																					
10																					
11																					
12																					
13																					
14																					
15																					
16																					
17																					
18																					
19																					
20																					

HORIZONTALEMENT

- Morceau de boeuf - Boeuf sacré de l'Égypte ancienne - Coeur-de-boeuf.
- Versant à l'ombre - Art divinatoire - Épopée familiale.
- Se joue avec des pions - Parties du corps - Entrée de force.
- Croît dans les rochers - Grave défaut - Laquée.
- Airelle canneberge - Vêtements de pluie - Implore.
- Il passe au Caire - Héraclès y tua un lion - Pas à toi - L'esprit du corps.
- Orné de métaphores - Anticipés - Classer.
- Venue au monde - Partie d'une poulie - Étoile de mer.
- Après le sol - Sans éclat - Personne très douée - Travail de l'esprit.
- S'approprie indûment - Prises de lutte - Policiers français - Désignés.
- Placer judicieusement - Change de voix - Classement - Une des Cyclades.
- Blonde douce - Gros Gaulois - 3600 secondes - Attire le poisson.
- Machine à filer - Le rouge brûle - Fils de Dédale.
- Sodium - Matière plastique - Chemins - Écrasés.

- Stupéfait - Créée par Truman - Spécialité nippone - Attachés.
- Oraisons - Ce qu'il y a de mieux - Pas confessionnel.
- Note de cancre - Approuver - Poissons.
- Entièrement déployé - Contenu exact - Espaces sablés.
- Terme d'informatique - Remet debout - Construction vitrée - Division du temps.
- Matrice - Griffes de buse - Echelons.

VERTICALEMENT

- Arrête-boeuf - Oeil-de-boeuf - Boeuf à bosse.
- Mené à bien - Relatif au pif - Vient en mangeant.
- Du verbe aller - Bien élevée - Détériorer - Épinglé.
- Fiasco - Unité de mesure - Alternative.
- Posture de yoga - Mise à l'épreuve - Touffu.
- Indique l'intensité - Qui ne sait où aller - Bout de flûte - Sous la voiture.
- Art de manier le fleuret - Dépose - Dans un vignoble.
- Sujet - Un pas en arrière - Examinés.
- Mesure agraire - Grand-père - Oiseau d'Australie - Plaque de neige.

- Placé pour surveiller - Maladie mortelle - 3+9 - Être en tête.
- Après tu - Carabine - Du verbe être - Calculé.
- Fins de jours - Fourgon - Singe macaque - Déformé.
- Gratitude - Flûtiste - Volumes de bois.
- Décharge - Suivre la trace d'un animal - État américain.
- Production d'artiste - Titre de Newton - Voleur.
- Gauguin ou Monet - Organe d'un sens - Ventilée.
- Planète - Coutumes - Chef islamique.
- Derrière le miroir - Ancêtre - Prédire l'avenir.
- Individualisme - Tromperie - Arbre d'Afrique.
- Animal tête - Écossais - Rabâchés.

SOLUTION

problème n° 547

1	A	R	T	O	C	A	R	P	E	B	A	O	B	A	B	B	B	U	N			
2	L	O	I	N		M	E	R	V	E	I	L	L	E	S		N	O	R	D		
3	L	U		G	R	E	N	I	E	R	L	A	T	E	R	A	L	E				
4	E	G	A	L	I	S	E	E	O	U	I	E	P	E	I	S	T	E				
5	L	I	T	E	E		T	R	I	S	T	E	S		T	I	N		E	X		
6	U	R	L		U	N	T	E	L	A	A	G	I	T	A	R	A					
7	I		A	G	R	E	E	O	A	H	U	A	S	E	L	L	E	S				
8	A	N	S	E		P	S	I	T		N	I	G	E	R	I	A					
9	E		S	P	A		S	E	R	E	I	N	E		E	G	I	D	E			
10	F	R	E	T	I	L	L	E		E	U		U	S	A		O	S	E	R		
11	I	V	R	E	S		T	R	A		T	E	T		R	A	T	E	L	E		
12	C	I		C	A	N	A	D	A		N	I	V	E	L	E		U	S			
13	E		C	R	I	S		N	O	R	M	A	L	I	T	E		M	G			
14	L	R		A	N	O	N		S	A	I		E	V	I	N	C	E	S			
15	L	A	T	T	E		I	N		C	R	U		R	E	L	U					
16	E	M	E	U		O	E	U		F		O	R	N	E	R		O	R	M	E	
17	P	I	R	E	S		S	E	R	I	N	E	S		E	S	T	O	C			
18	M	E	G	E	R	E	S		R	O	T	E	R		P	U	E	R	I	L		
19	I	N	N		I	N	T	R	U	S	E		E	M	I	R		I	R	E		
20	E	T	E	I	N	T	E		S	E	R	G	E		N	O	T	R	E	S		

450 375-VENDU - Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30*

Petites annonces

> 450 375-8888 > 450 375-VENDU

Télécopieur : 450 375-2195 Courriel : classees@lavoixdelest.qc.ca

* Avant 16 h pour parution le lendemain

* Le vendredi avant 16 h pour parution dans
Le Plus ou pour LE SPÉCIAL TRIO MÉDIA

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de La Voix de l'Est



PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

386139V



1813

Logements d'immeubles vendus depuis 2000

Yves Forand

Courtier immobilier

Cell.: 450 375-1621

Bur.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière



2930454

151 APPARTEMENTS À LOUER EN RÉGION

BROMONT: 3½ près de la montagne, meublé, chauffé, éclairé, TV, 635\$/mois (court terme), libre imm. 450-776-5479.

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

GRANBY: LUXUEUX 3½, 4½ ET 5½ meublés, au centre-ville, TOUT inclus, câble, TV, Internet, etc. Et chalet à louer à Magog. 450-361-9595

351 ESCORTES

★★★ A1 ROMANCE ENR. ★★★
NOUVEAU : MASSAGE À L'HUILE
7/7 - 24/24. Reçoit/Déplace. Engageons.
différentes nationalités. 450-405-4902

160 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE PRÈS CÉGEP GRANBY, endroit calme, chaleureux, stat., cuisine complète, lav.-séch., câble, Internet et produits de base inclus. Disp. imm., 101\$/sem. Calme assuré. Non-fumeurs. Réf. demandées. Denis 450-777-3666

MEUBLÉE, CHAUFFÉE, ÉCLAIRÉE
câble inclus, inst. lav.-séch.
située rue Déragon, 285\$/mois. 450-777-4744

202 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM

Prêts de 500\$ et + sans enquête de crédit.
Situé à Granby. 1-888-374-5777

Prêts: personnel, hypothécaire, auto et camion. Bon ou mauvais crédit. Aucune enquête de crédit. Prêt facile. Info: 1-514-268-1480

PRÊT D'ARGENT

500 \$ et + / Aucun dossier de crédit refusé

SIMPLE, RAPIDE ET CONFIDENTIEL

1 877 963-4848

www.pretdirectnet.com



205 SERVICES FINANCIERS

"CONSOLIDEZ VOS DETTES" en 1 paiement / mois selon votre budget. Pour carte de crédit, Hydro, impôt, agences de recouvrement, saisies, etc. Groupe GPC. 7j/7, 8h à 19 h. Sans frais 1-877-441-2330

VOS DETTES VOUS EMPÊCHENT DE DORMIR?

Nous pouvons vous aider.
• Proposition de consommateur;
• Faillite personnelle;
• Consultation gratuite.

450-361-2559

(SUR RENDEZ-VOUS)
MNP - APPEL, SYNDIC DE FAILLITE
179, rue Robinson Sud, suite 3, Granby
Siège social: Montréal

301 DIVERS ARTICLES

RÉFRIGÉRATEURS, poêles, laveuses, sècheuses, congélateurs. Avec bonne garantie. Aussi meubles usagés et antiques. Entreprise J. Pontbriand, 450-372-2450

353 MASSAGES

Hôtesse reçoivent
Sandra, 450-577-5898
Gina, 450-775-5150

NYKKY, blonde 38DD, lingerie reçoit pour massage sur table et plus. Prend tout son temps pour toi. VIP classe, 7/7, 7h a.m. à 22h (à 20 min., sortie 55 aut. 10). 450-773-3542

404 COURS

GYMNASTIQUE THÉRAPEUTIQUE DOUCE
Idéal pour soulager tensions muscul., maux de dos, stress, arthrite. Début 7 janv. (jour/soir). Inscription maintenant. 450-375-3194

409 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

Avez-vous des douleurs musculaires ou bien vous aimeriez relaxer. (Granby) Daniel, 450-574-4350

DOULEURS MUSCULAIRES, entorse lombaire et cervicale, nerf sciatique. Lundi au samedi. Annie, Granby 450-574-4350

MASSAGE SUÉDOIS
DÉTENTE OU THÉRAPEUTIQUE
SYLVIE 450-521-4362

451 PERSONNEL DEMANDÉ

CUISINIÈRE

demandée avec un minimum d'un an d'expérience, pour la Résidence du Boulevard. Présentez-vous avec votre C.V. au 237, boul. Montcalm à Granby

RAPID PIZZERIA

LIVREUR 30 h / sem. Aussi CUISINIER. Se présenter au 478, boul. Boivin à Granby

454 CAMELOTS DEMANDÉS

CAMELOT MOTORISÉ POUR LA VOIX DE L'EST ET LA PRESSE

POUR RÉGION DE ST-PAUL D'ABBOTSFORD, ST-CÉSAIRE ET ST-PIE

LAISSEZ VOS COORDONNÉES
450 375-4555, boîte vocale 525

501 AUTOMOBILES

AUTOS, CAMIONS, 4X4, financement maison. Aucun cas refusé, 2006 à 2012. **AUTOMOBILES BRISSON, 1-866-566-7081** www.automobilesbrisson.com

Chers clients,
Je vous souhaite une bonne et heureuse année 2013!
POUR DES RÉSULTATS...

BERNARD EST LÀ!

Cell.: 450 521.7211
Bernardrouselle.ca

Merci de votre confiance.

Faites confiance à une équipe solide! **L'équipe Béliveau**

Jason Béliveau, Natalie Bernier, Renaud Béliveau
Courtiers immobiliers

RE/MAX PROFESSIONNEL INC. Agence immobilière
450 378-4120

Résidentiel • Commercial • Agricole
Cell.: 450 525-2977 • 450 525-5323 • 450 777-6743

552 AVIS PUBLICS

552 AVIS PUBLICS

LOGEMENT NEUF À LOUER
585 J.A-Déragon, Cowansville



- Construction neuve
- 4 grands 5 1/2
- Cuisine avec îlot
- Planchers céramique et flottant
- Air climatisé
- Endroit propre et tranquille
- LIBRE immédiatement

2 SEULEMENT SONT ENCORE DISPONIBLES!

2 logements disponibles à 800 \$/mois

2 logements disponibles à 825 \$/mois

Garage disponible 100 \$/mois

Sonia ou David
450 266-4004

3105346

152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

359 BOUL. LECLERC, 2½ repeint à neuf, libre imm. ou 1er janvier, meublé, chauffé, éclairé, 455\$/mois. 50 ans et +. 450-360-9889

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

189 DESJARDINS NORD, 3½, poêle, frigo, rabais 50\$/m. 6 mois, imm., poss. conciergerie.
94 WELLINGTON, 4½, 5½, eau chaude, imm., rabais 150\$ par mois pour 3 mois.
34 GILL, 2½ meublé, chauffé, éclairé, 415\$, imm., 50\$ par mois pour 6 mois.
450-776-0031, 450-522-0038 ou 450-531-4600

3½ 4½ 5½

Différents styles à différents prix, vaste choix. Plusieurs secteurs disponibles à Granby. Certains 3½ poss. semi-meublés ou meublés & Libres immédiatement ou plus tard.
450-777-1323

3½ à 420\$, 4½ à 530\$ et 5½ à 575\$
Situés BOUL. FORTIN. Libres imm.
Pierre 514-262-6124 ou Alain 450-357-0955

4½-5½ PRÈS DES GALERIES ET RONA
2e et 3e étage. Immeuble rénové. Paroisse St-Luc, beaucoup d'espace vert. Grande fenestration, intercom, concierge sur place, tranquille, bonne clientèle. Pas de chien. Enquête de pré-location. 450-521-8052, 450-378-0366

4½ CONDO, RUE TRÉPANIÉ, constr. 4 ans, très spacieux, air climatisé, grand rangement au s-sol, 795\$/mois. 450-830-0246

Granby

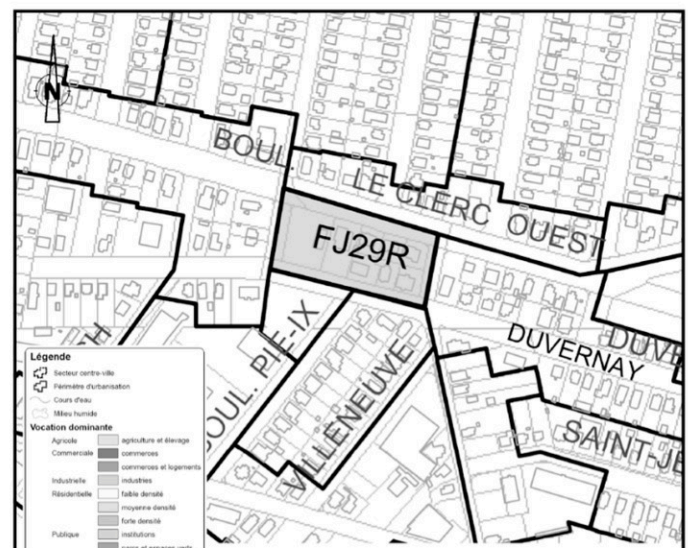
AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par le projet de résolution numéro PPR09-2012 accordant la demande de certificat d'autorisation pour changement d'usage portant le numéro 2012-2616 pour l'établissement situé au 187, rue Fréchette, en vertu du règlement numéro 0134 2008 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI).

AVIS est donné :

1. Que le conseil municipal, lors de sa séance du 3 décembre 2012 en vue d'autoriser une demande de certificat d'autorisation pour changement d'usage visant un projet particulier, a adopté le premier projet de résolution numéro PPR09-2012 visant la demande de certificat d'autorisation pour changement d'usage portant le numéro 2012-2616 pour l'établissement situé au 187, rue Fréchette.
2. Que l'objet du projet de résolution consiste à permettre un changement d'usage de l'établissement situé au 187, rue Fréchette, (demande de certificat d'autorisation numéro 2012-2616), afin de permettre l'implantation d'un réservoir de gaz propane et à permettre d'en effectuer la distribution, activités faisant partie de la classe d'usages « Cess ».
3. Qu'une assemblée publique de consultation sera tenue le **jeudi 10 janvier 2013 à compter de 19 h**, dans la salle des délibérations du conseil, située au 87, rue Principale à Granby. Au cours de cette assemblée publique, le maire ou un membre du conseil désigné par lui, expliquera le projet de résolution ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.
4. Que ce changement d'usage vise la zone résidentielle FJ29R apparaissant au croquis ci-dessous :



EXTRAIT DU RÈGLEMENT 0122-2008
ANNEXE I - PLAN DE ZONAGE

SERVICE DE L'URBANISME
Plan préparé par Yanis Authier, Urbaniste
en date du 13 novembre 2012
Dessin S. Bergeron

La description complète de la zone peut être consultée au bureau de la municipalité.

5. Que ce projet de résolution contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.
6. Que ce projet de résolution est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, au 87, rue Principale, à Granby, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Granby, Québec, le 3 janvier 2013.

Le greffier adjoint,
M^{re} Paul Rathé

3102059

Abonnez-vous...
450 375-4555

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par le projet de règlement numéro PP19-2012, intitulé : « Règlement modifiant le règlement numéro 0122-2008 de zonage afin de créer une zone publique à même une partie de la zone commerciale GK22C (secteur à l'ouest de la rue Dufferin et de part et d'autre de l'avenue du Parc et de la rue Court), agrandir la zone résidentielle IL07R à même une partie de la zone résidentielle IL06R (secteur de part et d'autre de la rue Henry-Caldwell entre les rues Richard-Frost et Patrick-Hackett) ».

AVIS est donné :

1. Que le conseil municipal, lors de sa séance du 3 décembre 2012 a adopté le projet de règlement numéro PP19-2012, intitulé : « Règlement modifiant le règlement numéro 0122-2008 de zonage afin de créer une zone publique à même une partie de la zone commerciale GK22C (secteur à l'ouest de la rue Dufferin et de part et d'autre de l'avenue du Parc et de la rue Court), agrandir la zone résidentielle IL07R à même une partie de la zone résidentielle IL06R (secteur de part et d'autre de la rue Henry-Caldwell entre les rues Richard-Frost et Patrick-Hackett) ».
2. Qu'une assemblée publique de consultation sera tenue le **jeudi 10 janvier 2013, à compter de 19 h**, pour l'ensemble des modifications ci-après énumérées, dans la salle des délibérations du conseil, située au 87, rue Principale à Granby. Au cours de cette assemblée publique, le maire ou un membre du conseil désigné par lui, expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.
3. Que l'objet du projet de règlement est d'adopter certaines modifications au règlement numéro 0122-2008 de zonage et d'en modifier les normes d'implantation, d'architecture et usages, lesquelles modifications sont énumérées au tableau ci-après.
4. Que ce projet de règlement concerne les zones visées indiquées au tableau ci-dessous et mentionne également en regard desdites zones visées, l'objet des modifications, une courte description des zones visées ainsi que si la modification contient des dispositions susceptibles d'approbation par les personnes habiles à voter, comme suit :

Zone(s) visée(s)	Objet de la modification	Endroit approximatif de la zone visée	Modification contient des dispositions susceptibles d'approbation par les personnes habiles à voter
commerciale GK22C Art. 2	<p>2.1 Modifier l'annexe I intitulée « Plan de zonage » de façon à créer la zone publique portant le numéro de référence GK29P à même une partie de la zone commerciale GK22C.</p> <p>2.2 Modifier l'annexe VII intitulée « Grilles des usages et des normes d'implantation par zone » de façon à ajouter la zone publique portant le numéro de référence GK29P et à y définir les groupes et classes d'usages ainsi que les normes d'implantation suivantes :</p> <p>Usages principaux :</p> <ul style="list-style-type: none"> • résidence privée d'hébergement (Rpri); • activité professionnelle ou administrative (Cpro); • culte, enseignement, services municipaux (Pcem); • centre de la petite enfance, garderie (Pcpe); • enseignement supérieur, santé et gouvernement (Pesh). <p>Normes d'implantation :</p> <ul style="list-style-type: none"> • marge avant minimale (AV-min) : 4 m; • marge latérale minimale (LA-min) : 4 m; • marge arrière minimale (AR-min) : 3 m; • nombre d'étages minimal (Nb-Et-min) : 2; • nombre d'étages maximal (Nb-Et-max) : 4 avec la note « J » qui se lit comme suit : « Lorsque la marge avant est supérieure à 30 m, il est permis une hauteur maximale de 5 étages »; • hauteur maximale bâtiment accessoire (H-max-A) : 6 m; • nombre maximal de bâtiments accessoires (Nb-max-A) : 1. <p>2.3 La délimitation de la nouvelle zone publique GK29P, identifiée à l'annexe I intitulée « Plan de zonage », est connue comme étant une partie de territoire située à l'intérieur du quadrilatère formé des rues Court, Victoria, Dufferin et avenue du Parc.</p> <p>2.4 La délimitation de la zone commerciale GK22C, identifiée à l'annexe I intitulée « Plan de zonage », est connue comme étant une partie de territoire située à l'ouest de la rue Dufferin et de part et d'autre de la rue Court et de l'avenue du Parc.</p>	Secteur à l'ouest de la rue Dufferin et de part et d'autre de l'avenue du Parc et de la rue Court	Oui
résidentielle IL06R Art.3	<p>3.1 Modifier l'annexe I intitulée « Plan de zonage » de façon à agrandir la zone résidentielle IL07R à même une partie de la zone résidentielle IL06R.</p> <p>3.2 Les nouvelles limites des zones résidentielles IL06R et IL07R, identifiées à l'annexe I intitulée « Plan de zonage », sont connues comme étant une partie de territoire située de part et d'autre de la rue Richard-Frost entre les rues George-Slack et Francis-Gilmour.</p> <p>3.3 La délimitation de la zone résidentielle concernée IL06R, identifiée à l'annexe I intitulée « Plan de zonage », est connue comme étant une partie de territoire située au sud de la rue Richard-Frost et de part et d'autre des rues Henry-Caldwell et Francis-Gilmour.</p>	Secteur de part et d'autre de la rue Henry-Caldwell entre les rues Richard-Frost et Patrick-Hackett	Oui

La description complète des zones peut être consultée au bureau de la municipalité.

5. Que le règlement contient, en regard de certaines modifications ci-avant mentionnées, différents usages et la modification des limites de zones, lesquelles sont susceptibles d'approbation référendaire.
6. Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, au 87, rue Principale, à Granby, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Granby, Québec, le 3 janvier 2013.

Le greffier adjoint,
M^e Paul Rathé

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par le projet de règlement numéro PP20-2012, intitulé : « Règlement modifiant le règlement numéro 0122-2008 de zonage afin d'agrandir la zone commerciale EG02C à même une partie de la zone résidentielle EG03R (secteur de part et d'autre des rues des Oliviers, Bisson et Strom) et d'agrandir la zone résidentielle IL07R à même une partie de la zone résidentielle IL06R ».

AVIS est donné :

1. Que le conseil municipal, lors de sa séance du 17 décembre 2012 a adopté le projet de règlement numéro PP20-2012, intitulé : « Règlement modifiant le règlement numéro 0122-2008 de zonage afin de créer une zone publique à même une partie de la zone commerciale GK22C (secteur à l'ouest de la rue Dufferin et de part et d'autre de l'avenue du Parc et de la rue Court), agrandir la zone résidentielle IL07R à même une partie de la zone résidentielle IL06R (secteur de part et d'autre de la rue Henry-Caldwell entre les rues Richard-Frost et Patrick-Hackett) ».
2. Qu'une assemblée publique de consultation sera tenue le **jeudi 10 janvier 2013, à compter de 19 h**, pour l'ensemble des modifications ci-après énumérées, dans la salle des délibérations du conseil, située au 87, rue Principale à Granby. Au cours de cette assemblée publique, le maire ou un membre du conseil désigné par lui, expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.
3. Que l'objet du projet de règlement est d'adopter certaines modifications au règlement numéro 0122-2008 de zonage et d'en modifier les normes d'implantation, d'architecture et usages, lesquelles modifications sont énumérées au tableau ci-après.
4. Que ce projet de règlement concerne les zones visées indiquées au tableau ci-dessous et mentionne également en regard desdites zones visées, l'objet des modifications, une courte description des zones visées ainsi que si la modification contient des dispositions susceptibles d'approbation par les personnes habiles à voter, comme suit :

Zone(s) visée(s)	Objet de la modification	Endroit approximatif de la zone visée	Modification contient des dispositions susceptibles d'approbation par les personnes habiles à voter
résidentielle EG03R commerciale EG02C Art.2	<p>2.1 Modifier l'annexe I intitulée « Plan de zonage » de façon à agrandir la zone commerciale EG02C à même une partie de la zone résidentielle EG03R.</p> <p>2.2 Les nouvelles limites de la zone commerciale EG02C et de la zone résidentielle EG03R, identifiées à l'annexe I intitulée « Plan de zonage », sont connues comme étant une partie de territoire située de part et d'autre de la rue Principale et de part et d'autre des rues des Oliviers, Bisson et John-Strom.</p> <p>2.3 Modifier l'annexe VII intitulée « Grille des usages et des normes d'implantation par zone » de façon à ajouter pour les classes d'usages «Cbois», «Cmot», «Cvéh», «lent» et «lpay» la nouvelle note 68 suivante : – une bande boisée de 5 mètres de profondeur doit être aménagée ou conservée aux limites des terrains qui sont adjacentes à une zone résidentielle.</p> <p>2.4 La délimitation de la zone résidentielle EG03R, identifiée à l'annexe I intitulée « Plan de zonage », est connue comme étant une partie de territoire située de part et d'autre des rues des Oliviers, Bisson et John-Strom.</p> <p>2.5 La délimitation de la zone commerciale EG02C, identifiée à l'annexe I intitulée « Plan de zonage », est connue comme étant une partie de territoire située de part et d'autre de la rue Principale entre le chemin Milton et le 1133, rue Principale.</p>	<p>Secteur de part et d'autre des rues des Oliviers, Bisson et John-Strom et</p> <p>Secteur de part et d'autre de la rue Principale entre le chemin Milton et le 1133, rue Principale</p>	Oui
résidentielle HN11R Art.3	<p>3.1 Modifier l'annexe I intitulée « Plan de zonage » de façon à agrandir la zone résidentielle HN09R à même une partie de la zone résidentielle HN11R.</p> <p>3.2 Les nouvelles limites des zones résidentielles HN09R et HN11R, identifiées à l'annexe I intitulée « Plan de zonage », sont connues comme étant une partie de territoire située de part et d'autre des rues J.-A.-Nadeau et Jean-Louis-Boudreau, au sud de la rue Denison Est.</p> <p>3.3 La délimitation de la zone résidentielle HN11R, identifiée à l'annexe I intitulée « Plan de zonage », est connue comme étant une partie de territoire située de part et d'autre des rues J.-A.-Nadeau et Jean-Louis-Boudreau.</p>	Secteur de part et d'autre des rues des Oliviers, Bisson et Strom	Oui

La description complète des zones peut être consultée au bureau de la municipalité.

5. Que le règlement contient, en regard de certaines modifications ci-avant mentionnées, différents usages et la modification des limites de zones, lesquelles sont susceptibles d'approbation référendaire.
6. Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, au 87, rue Principale, à Granby, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Granby, Québec, le 3 janvier 2013.

Le greffier adjoint,
M^e Paul Rathé

Granby

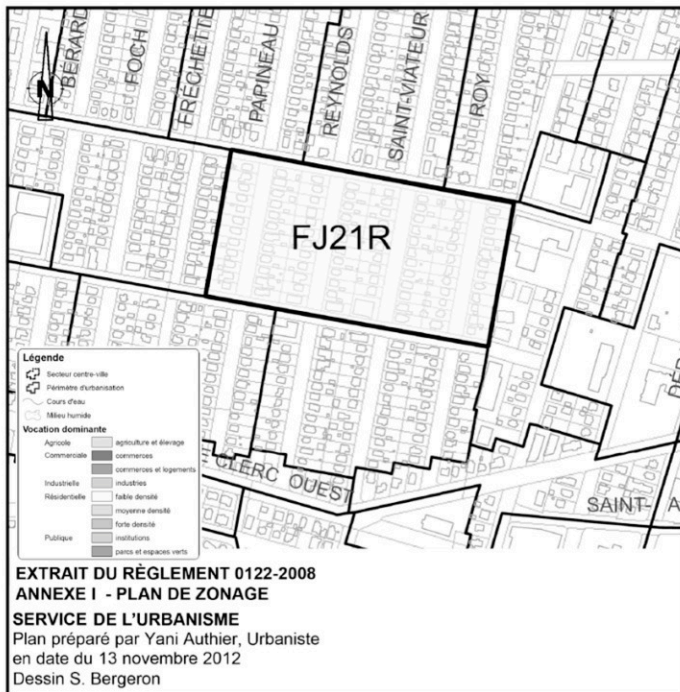
AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par le projet de résolution numéro PPR10-2012 accordant la demande de certificat d'autorisation pour changement d'usage portant le numéro 2012-2622 pour l'établissement situé au 425, rue Cabana, en vertu du règlement numéro 0134 2008 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI).

AVIS est donné :

1. Que le conseil municipal, lors de sa séance du 3 décembre 2012 en vue d'autoriser une demande de certificat d'autorisation pour changement d'usage visant un projet particulier, a adopté le premier projet de résolution numéro PPR10-2012 visant la demande de certificat d'autorisation pour changement d'usage portant le numéro 2012-2622 pour l'établissement situé au 425, rue Cabana.
2. Que l'objet du projet de résolution consiste à permettre un changement d'usage de l'établissement situé au 425, rue Cabana (demande de certificat d'autorisation numéro 2012-2622), afin de transformer un espace commercial de vente au détail en espaces de bureau.
3. Qu'une assemblée publique de consultation sera tenue le **jeudi 10 janvier 2013 à compter de 19 h**, dans la salle des délibérations du conseil, située au 87, rue Principale à Granby. Au cours de cette assemblée publique, le maire ou un membre du conseil désigné par lui, expliquera le projet de résolution ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.
4. Que ce changement d'usage vise la zone résidentielle FJ21R apparaissant au croquis ci-dessous :



La description complète de la zone peut être consultée au bureau de la municipalité.

5. Que ce projet de résolution contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.
6. Que ce projet de résolution est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, au 87, rue Principale, à Granby, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Granby, Québec, le 3 janvier 2013.

Le greffier adjoint,
M^{re} Paul Rathé

3102115

AVIS DE CONTINUATION DE SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF À RESPONSABILITÉ LIMITÉE

(art. 12 du Règlement sur l'exercice de la profession d'évaluateur agréé en société, c C-26, r. 126.2)

PRENEZ AVIS que la société :

SYLVESTRE, LEBLOND & ASSOCIÉS

poursuit ses activités sous la forme d'une société en nom collectif à responsabilité limitée (S.E.N.C.R.L.) à compter du **1^{er} JANVIER 2013** laquelle exercera dorénavant ses activités sous le nom de :

SYLVESTRE, LEBLOND & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.

Cette S.E.N.C.R.L. est régie par les règles applicables aux sociétés en nom collectif à responsabilité limitée, le Code des professions et les règlements pris en son application.

Les membres de l'Ordre des évaluateurs agréés du Québec qui y exercent leurs activités professionnelles ne sont pas personnellement responsables des obligations de la S.E.N.C.R.L. ou d'un autre évaluateur agréé, découlant des fautes commises par ce dernier, son préposé ou son mandataire dans l'exercice de leurs activités professionnelles au sein de la société.

Le 3 janvier 2013.

**MARYSE DUBÉ, avocate
SYLVESTRE & ASSOCIÉS AVOCATS S.E.N.C.**

3106471

Régie Intermunicipale d'élimination de déchets solides de Brome-Missisquoi

AVIS PUBLIC

EST, PAR LES PRÉSENTES, DONNÉ PAR LA SOUSSignée QUE :

La réunion mensuelle de la Régie Intermunicipale d'élimination de déchets solides de Brome-Missisquoi aura lieu exceptionnellement le **mardi 15 janvier 2013 à 18 h** au lieu du **mardi 8 janvier 2013 à 18 h**. Cette assemblée se tiendra au siège social de la Régie, au 2500, rang St-Joseph, Cowansville (Québec) J2K 3G6.

DONNÉ À COWANSVILLE CE VINGT-SEPTIÈME JOUR DE NOVEMBRE DE L'AN DEUX MILLE DOUZE.

Brigitte Nadeau
Directrice générale

3086937

trait d'union

Consultez la rubrique du samedi!
Placez GRATUITEMENT votre annonce: 450-776-1555

821829

NÉCROLOGIE

LABONTÉ

M. Richard - 1957-2012

|| AVIS DE DÉCÈS ||



À l'Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins de Cowansville, le 31 décembre 2012, à l'âge de 55 ans, est décédé monsieur Richard Labonté, conjoint de madame France Archambault, demeurant à Bromont.

Outre sa conjointe France, il laisse dans le deuil sa mère, Estelle Deslauriers (feu Armand Labonté), sa soeur et son frère : Johanne (Mario Fortin), Marc (Gillian Heath). Il était le gendre de feu Roger Archambault (feu Irène Tétreault). Il était le beau-frère de : Guy Archambault (Monique Prince), Daniel Archambault (Line Paquette), Normand Archambault (Louise Simard), feu Réal Archambault, Pierre Archambault, Ginette Archambault (Daniel Brodeur), Josée Archambault (Guy Côté). Il laisse aussi ses neveux et nièces : Mélissa Labonté, Brandon Labonté, Christian Labonté, Maude Fortin, Antoine Fortin, Karyne, Steve, Marie-Pier, Julie, Mélanie, Anne-Sophie, Stéfany, Cathy

Archambault, Éloïse Brodeur, ainsi que les familles Labonté, Archambault, Deslauriers, son équipe Inter-Golf de Granby et du Club de Golf de Cowansville ainsi que tous les professionnels de l'Association des golfeurs professionnels du Québec et tous ses amis golfeurs.

La famille désire remercier bien sincèrement l'excellent service des Dre Elizabeth Racine, Dr Yves Vézina, Dr Marco Sirois ainsi que le personnel hospitalier pour les bons soins prodigués à monsieur Labonté.

La crémation a eu lieu au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.

La famille recevra les témoignages de sympathie au **SALON LES RÉSIDENCES FUNÉRAIRES BESSETTE DE BROMONT, le vendredi, 4 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi, 5 janvier 2013, jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50 pour se rendre à l'église St-François-Xavier de Bromont où le service sera célébré à 11 heures.** Inhumation au cimetière de la paroisse à une date ultérieure.

En guise de sympathie, un don à la Fondation Brome Missisquoi Perkins de Cowansville serait apprécié. Les formulaires seront disponibles au salon.

Bessette
RÉSIDENTS ET JARDINS FUNÉRAIRES

682, rue Shefford, Bromont, J2L 1C1
Tél.: 450 534-2779 - 1 888 730-6666 - Téléc.: 450 777-4393
www.familiebessette.com - Membre de la C.T.Q.

MARTIN VIENS

Mme Florence - 1916-2012

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Au CSSHY - Hôpital de Granby, le 29 décembre 2012, à l'âge de 96 ans, est décédée madame Florence Martin, épouse de feu monsieur Émile Viens, demeurant à St-Alphonse-de-Granby.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Réjean (Lucette Delorme), Paul-Émile (Lissette Gratton), Henri (Nicole Champagne), Pierre, Jeanne, Francine (Réjean Picard), Marc-Léo (Céline Marceau). Elle était également la mère de feu Lucien (Jacqueline Lapierre, Jean-Claude Boisjoly), feu Louis, feu Jacques (Diane Gaucher), feu Louise (Michel Boucher). Elle laisse aussi ses 19 petits-enfants, ses 27 arrière-petits-enfants et ses trois arrière-arrière-petits-enfants. Lui survivent ses soeurs : Cécile (feu Omer Forand), Hélène (feu Raymond Cotnoir), sa belle-soeur Jacqueline Morin (Fernand Guillette), ainsi que ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs du CSSHY-Hôpital de Granby pour les bons soins prodigués à madame Martin.

La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs du CSSHY-Hôpital de Granby pour les bons soins prodigués à madame Martin.

Madame Martin repose au SALON LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE DE GRANBY.

La famille accueillera parents et amis, le **vendredi 4 janvier 2013 de 14h à 17h et de 19h à 22h et le samedi 5 janvier 2013 à compter de 9h jusqu'au départ du salon à 10h30 pour se rendre à l'église St-Alphonse-de-Granby où le service sera célébré à 11h. L'inhumation suivra au cimetière de la paroisse.**

En guise de sympathie, un don à Opération Enfants Soleil serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon.

Bessette
RÉSIDENTS ET JARDINS FUNÉRAIRES

997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
Téléc.: 450 777-4393 - www.familiebessette.com - Membre de la C.T.Q.

Quoi de plus beau que de
rendre hommage à un défunt
avec des fleurs

Rita
Fleuriste

355, boul. Leclerc, Granby

450 372-2881

Téléc.: 450 372-6550

www.ritafleuriste.com

1823885

Pour que sa mémoire
demeure vivante
à jamais...

Soulignez cet événement en publiant un a
avec une photo de l'être a
Voilà une belle façon de préserver son so
hommage à la vie qu'il a v

Communiquez avec le 450 375-4555, poste 205
(3 jours avant la date de parution)

La Voix de

CYR
M. André - 1931-2012

|| AVIS DE DÉCÈS ||



À l'Hôpital B.M.P. de Cowansville, le 29 décembre 2012, à l'âge de 81 ans est décédé M. André Cyr, époux de Mme Edith Rancourt demeurant à Cowansville. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Pierre, Marcelle (Craig Sherrer), Bruno, Linda (Pierre Marcoux) et Christian. Il laisse également ses petits-enfants : Naomi, Pierre-Olivier, Patrick, Alexandre, Sandrine, Vicki, Steven, Guillaume; son arrière-petit-fils, Dean Thomas, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et autres parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi, 5 janvier, à 9 h au Salon funéraire Désourdy, 109 rue William, Cowansville. Les funérailles auront lieu ce même samedi, 5 janvier, à 11 h en l'église Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, suivies de la mise en place au Columbarium Désourdy. Heures des visites : samedi de 9 h à 10 h 40.

Des dons à la Fondation de l'Hôpital B.M.P. seraient appréciés. Les formulaires sont disponibles au salon ou au www.fondationbmp.ca

Désourdy
salons funéraires
crématorium

109, rue William, Cowansville, J2K 1K9 - Tél.: 450-263-1212
1 877 263-1214 - Téléc.: 450-263-9557 - info@desourdy.ca

LEBOEUF
M. Georges Étienne - 1933-2012

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Paisiblement, entouré de l'amour des siens, suite à une courte maladie, à son domicile de Bedford le 28 décembre 2012, à l'âge 79 ans est décédé Georges Étienne Leboeuf.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Francine (Gilbert), Micheline (Marc), Jacques (Chantal), Mireille (Daniel), Guy (Suzanne) et Ginette (Daniel); la mère de ses enfants, Marguerite Drapeau; ses 14 petits-enfants et ses 12 arrière-petits-enfants; sa conjointe, Lise Ouimet et ses enfants: Richard (Nancy) et Robert; (sa deuxième épouse, feu Denise Durette et ses enfants: Michel (Carole) et Hélène (Armand)); ses frères et soeurs: Monique (Normand), Juliette (Roger), Carmelle (Yvon), Marcel (Lauraine), Céline (Earl) et Jean; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les témoignages de sympathie au Complexe funéraire

BROME-MISSISQUOI, 215 rue Rivière à Bedford, le vendredi 4 janvier 2013 de 9 h à 13 h 30. Les funérailles auront lieu en l'église St-Damien de Bedford à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

Un don à la fondation de votre choix sera apprécié par la famille. Vos témoignages de sympathie peuvent se transmettre via notre site internet. www.complexebm.com

Complexe funéraire *Se recueillir,
se retrouver.*
BROME-MISSISQUOI

215, rue Rivière, Bedford
Tél.: 450 248-2911 - www.complexebm.com

DUCHARME
Mme Eva - 1918-2012

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Au CSSHY - Hôpital de Granby, le 28 décembre 2012, à l'âge de 94 ans est décédée madame Eva Ducharme, épouse de monsieur Odilon Cardin, demeurant à Granby.

Outre son époux, Odilon, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Rialto pour les bons soins prodigués à madame Ducharme.

Madame Ducharme repose au SALON LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE DE GRANBY. La famille vous accueillera le jeudi, 3 janvier 2013, de 19 h à 21 h et le vendredi, 4 janvier 2013, à compter de 9 h jusqu'au

départ du salon à 10 h 40 pour se rendre à l'église St-Luc de Granby où le service sera célébré à 11 h. L'inhumation suivra au cimetière de Roxton Falls. En guise de sympathie, un don à la Fondation du Centre hospitalier de Granby serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon.

Bessette
RÉSIDENTS ET JARDINS FUNÉRAIRES

997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
Téléc.: 450 777-4393 - www.familiebessette.com - Membre de la C.T.Q.

MALOUIN
Mme Anne - 1966-2012

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Au CHUS de Fleurimont, le 30 décembre 2012, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Anne Malouin, demeurant à Granby.

Elle laisse dans le deuil sa fille : Marie-Pier Malouin (Marco Rondeau), ses petits-enfants : Vanessa et Guillaume, ses frères et soeurs : Normand (Isabelle), Germaine (Pascal), Serge (Dorothe), Margot, Sylvain (Nancy), Maurice (Sylvie) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9 heures, le samedi 5 janvier 2013, journée de la cérémonie au Complexe Funéraire Lesieur de Granby. La Liturgie de la Parole aura lieu le samedi 5 janvier 2013 à 11 heures, en la Chapelle Le Sieur, suivie de la mise en place au Columbarium Le Sieur.

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie

60, boul. Pie IX, Granby - Tél.: 450 777-1414
Téléc.: 450 777-0999 • www.lesieur.ca - info@lesieur.ca • Membre de la C.T.Q.

FORTIER-GARNEAU
Mme Jeanne - 1924-2012

|| AVIS DE DÉCÈS ||



À la Villa Bonheur, le 27 décembre 2012, à l'âge de 88 ans est décédée Mme Jeanne Fortier, épouse de M. Renald Garneau, demeurant à Granby.

Outre son époux Renald, elle laisse dans le deuil ses enfants : Gérald, Pierre (Hélène Massé), Jocelyn (Louise Robillard), Patrick; ses petits-enfants : Mélanie (Normand Levesque), Stéphanie (Guillaume Jutras), Marie-Pier (Tammy Laflamme); ses arrière-petits-enfants : Émile et Victor; son frère, Laurent (Pierrette Parent) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de midi le jeudi, 3 janvier 2013, journée de la cérémonie, au Complexe Funéraire Le Sieur de

Granby. La Liturgie de la Parole aura lieu le jeudi, 3 janvier 2013, à 14 h 30 en la Chapelle Le Sieur, suivie de la mise en place au cimetière de St-Paul d'Abbotsford à date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel de Villa Bonheur pour les bons soins prodigués à Mme Fortier durant son séjour parmi eux.

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie

60, boul. Pie IX, Granby - Tél.: 450 777-1414
Téléc.: 450 777-0999 • www.lesieur.ca - info@lesieur.ca • Membre de la C.T.Q.

MARQUIS
M. Richard - 1950-2012

|| AVIS DE DÉCÈS ||



À Saint-Louis-du-Ha! Ha!, le 25 décembre 2012, est décédé à l'âge de 62 ans et 8 mois Richard Marquis, fils de feu Gertrude Morin et de feu Alphée Marquis. Il demeurait à Saint-Louis-du-Ha! Ha!, Témiscouata.

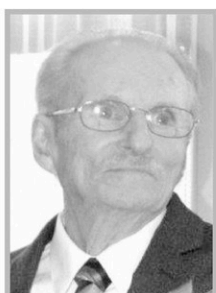
La famille recevra les condoléances à la MAISON FUNÉRAIRE CARON, 737, rue Commerciale Nord, Cabano, le vendredi, 4 janvier 2013 de 19 h à 22 h et le samedi, 5 janvier de 9 h à 10 h. Le service religieux sera célébré le samedi, 5 janvier 2013 à 10 h 30 en l'église de Saint-Louis-du-Ha! Ha! et de là au crématorium. Les cendres de M. Marquis seront inhumées ultérieurement au cimetière de Saint-Louis-du-Ha! Ha!.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Richard Junior (Pascale Turgeon), Miguel (Jasmine Young), Sarah (Jacob Gagnon); la mère de Sarah, Ghyslaine Morin; ses petits-enfants : Alec, David, Noémie, Byanca. Il était le frère de : Yvette, Marie-Paule (Adrien Lavoie), Rachel (André Robidoux), feu Micheline, Ghislain (Johanne Dumont), Francis (Marie-Annie Durand), Michel (Nathalie Baillargeon), Guylaine (Claude Landry), Diane. Sont aussi affectés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don au Centre prévention suicide du KRTB, 35-D rue St-Louis, C.P. 353, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y9.

La direction des funérailles a été confiée à la MAISON FUNÉRAIRE CARON
737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac, Renseignements : 418 854-2683 Sans frais : 1-800-300-2951,
Salon : 418 854-2683 Télécopieur : 418 854-3439 rf.caron@videotron.ca www.groupefunerairecaron.com

GAUDREAU
M. François - 1932-2013

|| AVIS DE DÉCÈS ||



À la Maison du Diapason à Bromont, le 1er janvier 2013, à l'âge de 80 ans, est décédé Monsieur François Gaudreault, époux de madame Huguette Daigneault. Il laisse dans le deuil son fils Réjean (Danielle Boulet), ses soeurs : Pierrette Rocheleau et Françoise Turgeon, ses nièces : Diane Turgeon et Jacqueline Turgeon, son neveu Robert Turgeon, ainsi que autres parents et ami(e)s.

La famille sera présente au Salon funéraire Désourdy de Sutton, le vendredi, 4 janvier 2013 de 19 h à 21 h et le samedi, 5 janvier à compter de 9 heures. Les funérailles auront lieu à 11 heures en l'église St-André de Sutton.

La famille désire remercier tout les bénévoles, les médecins et infirmières, ainsi que tout le personnel de la Maison du Diapason pour les bons soins donnés à monsieur Gaudreault. Des dons en sa mémoire à la Maison du Diapason seraient appréciés (formulaires disponible au salon).

Désourdy
salons funéraires
crématorium

31, rue Principale Sud, Sutton, J0E 2K0 - Tél.: 450-538-2306
1 877 263-1214 - Téléc.: 450-263-9557 - info@desourdy.ca

MERCIER
M. Michel - 1939-2012

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Paisiblement, suite à une longue maladie, à Matane le 26 décembre 2012, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Michel Mercier, époux en premières noces de feu Mme Murielle Boutin et en secondes noces de Mme Laurette Gendron, résident de Les Méchins et autrefois de Cowansville, QC.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Richard, Paul, Sylvie (Daniel Grondin) et Annick (Michel Poulin); ses petits-enfants : Marie-Line, Moïse, William, Sabrina, Kevin et Maxime; ses frères et soeurs, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les témoignages de sympathie au Complexe funéraire BROME-MISSISQUOI, 402 rue de la Rivière, Cowansville, le samedi 5 janvier 2013 à compter de 9 h, suivis d'un service en sa mémoire qui aura lieu au complexe à 11 h.

En sa mémoire, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Les formulaires sont disponibles au complexe ou directement au www.cancer.ca

Vos témoignages de sympathie peuvent se transmettre via notre site internet. www.complexebm.com

Complexe funéraire *Se recueillir,
se retrouver.*
BROME-MISSISQUOI

402 de la Rivière, Cowansville
Tél.: 450 266-6061 - www.complexebm.com

MOREAU
M. Raymond - 1922-2012

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Au Centre Villa Bonheur, le 26 décembre 2012, à l'âge de 90 ans est décédé monsieur Raymond Moreau, époux de feu madame Jeannine Brien, demeurant à Granby.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Réjean (Thérèse), Jeannette (Gilles), Francine (Roger), feu Jean-Pierre (Huguette), Cécile (Jacques), Marielle (Réal); ses 11 petits-enfants et 18 arrière-petits-enfants; sa soeur, Marguerite; son frère, Frère Stanislas (Ste-Croix) ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre Villa Bonheur pour les bons soins prodigués à monsieur Moreau.

La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie au SALON LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE DE GRANBY le samedi, 5 janvier 2013, à compter de 12 h (midi), suivis de la célébration de la Parole à 14 h en la chapelle LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE. L'inhumation aura lieu au cimetière Mgr Pelletier de Granby à une date ultérieure.

Bessette 997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
Télé.: 450 777-4393 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

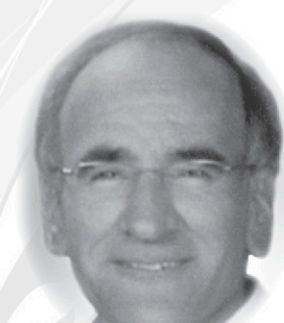
En souvenir...



Marcel Lamer
28 décembre 2011



Josée Lamer
12 mars 1999



Réjean Lamer
25 octobre 2005

«Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le cœur des autres».

La famille Lamer

3110280

MORIN ARCHAMBAULT
Mme Jeannine - 1936-2012

|| AVIS DE DÉCÈS ||



À son domicile, le 29 décembre 2012 à l'âge de 76 ans est décédée Mme Jeannine Archambault née Morin, épouse de M. Yvan Archambault demeurant à Granby. Elle laisse dans le deuil outre son époux Yvan, ses enfants: Lyne (Mario Lamarche), Lyse (feu Jocelyn Beaudet), Luc (Nadine Wolfe), ses 7 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis. Un merci spécial à sa soeur Fernande Décelles, et à sa grande amie Mme Berthe Savoie.

La famille vous accueillera le mercredi 2 janvier de 18h à 21h et le jeudi 3 janvier à 9h30 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD.

Les funérailles seront célébrées ce même jeudi en l'église St-Luc à 12h30, suivies de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier rue Dufferin.

En guise de sympathies, des dons à la Société Canadienne du cancer seraient appréciés. Formulaires disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

TARDIF-BÉLAND
Mme Agathe - 1914-2012

|| AVIS DE DÉCÈS ||



À Granby, le 29 décembre 2012, à l'âge de 98 ans, est décédée Mme Agathe Béland née Tardif, épouse de feu Jean-Paul Béland, demeurant à Granby. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Serge, Gaston (Gervaise Lussier), Daniel (Réjeanne Ledoux), Louise, Sonia (Jacques Desroches), Lucie (Basile Hannon), elle était la mère de feu Ronald, laisse également ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, arrière-arrière-petits-enfants, son beau-frère Gérard Cyr ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9 heures, le jeudi 3 janvier 2013, journée de la cérémonie au Complexe Funéraire

Lesieur de Granby. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 janvier 2013 à 11 heures, en l'église St-Luc, suivie de la mise en place au Columbarium Le Sieur.

La famille désire remercier le personnel du 3e étage de Marie-Berthe Couture pour les bons soins prodigués à Mme Tardif.

Le Sieur 60, boul. Pie IX, Granby - Tél.: 450 777-1414
Télé.: 450 777-0999 • www.lesieur.ca • info@lesieur.ca • Membre de la C.T.Q.

YOUNG LAI (PAGÉ)
Mme Lise - 1940-2012

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Subitement, le 30 décembre 2012, à l'âge de 72 ans est décédée Mme Lise Pagé, épouse de M. Peter Young Lai demeurant à Cowansville.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères et sa soeur: Louis N. (feu Eleanor Irwin), Bernadette (feu William Shover) et Arthur (Lizette Corbeil). Elle laisse également ses belles-soeurs et son beau-frère: Claudette Rey (feu Bernard Pagé), Mary Young Lai et Augustine Young Lai (Kay Auguste); ses filleuls, ses neveux et nièces et autres parents et amis à travers le monde.

Sous la direction du Salon funéraire Désourdy, 104 rue Buzzell, Cowansville. Les funérailles auront lieu le samedi, 5 janvier, à 13 h 30 en

l'église St-Édouard de Knowlton, l'inhumation aura lieu à une date ultérieure. À noter que la famille vous accueillera à l'église St-Édouard à compter de 12 h 30 afin de recevoir les témoignages de sympathie.

Désourdy 104, rue Buzzell, Cowansville, J2K 2N5 - Tél.: 450-263-1212
salons funéraires crématorium 1 877 263-1214 - Téléc.: 450-263-9557 - info@desourdy.ca

1^{er} anniversaire
Mme Yvette Gagnon Cabana
survenue le 3 janvier 2012

«Les êtres aimés qui sont disparus ne sont plus là où ils étaient, mais ils sont toujours et partout là où nous sommes et cela s'appelle le Souvenir».

Tes enfants

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

pour votre faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

S.W.

» LE MONDE EN BREF

Des policiers armés dans les écoles

NEW YORK (AFP) — Les élèves d'une petite ville du New Jersey (nord-est des États-Unis) ont repris le chemin des classes hier avec des policiers armés dans toutes les écoles, décision qui fait suite au massacre de Newtown (Connecticut) le mois dernier.

«La sécurité de nos élèves, de notre personnel et des bâtiments est de la plus grande importance pour offrir un environnement confortable, qui encourage l'apprentissage et la réussite scolaire. Et dans cet objectif, en réponse à la tragédie de Newtown (Connecticut), à partir du mercredi 2 janvier, chaque école de Marlboro, aura un policier de Marlboro, armé et en uniforme dans ses locaux», précise le site internet des écoles publiques de cette ville de 40 000 habitants, située à une heure en voiture de New York.

La mesure est présentée comme «temporaire», pour trois mois, «le temps que soient menées des discussions pour améliorer la sécurité», précise le site.

Les réactions sur la page Facebook du site des écoles étaient mitigées. «C'est une idée merveilleuse», écrivait ainsi une mère de famille, Lor Ann Gillis Coyne, tandis qu'une autre, Linda McCann Jeffers, dénonçait «un non-sens», rappelant que des gardes armés n'avaient pas empêché la tragédie de Columbine (avril 1999, 13 morts) ou de Virginia Tech (avril 2007, 32 morts).

Vingt enfants ont été tués le 14 décembre dernier à Newtown par un jeune de 20 ans qui avait forcé son entrée dans l'école de Sandy Hook, pourtant fermée, avec un fusil semi-automatique. Il a criblé de balles 20 enfants de 6 et 7 ans et six femmes membres de l'encadrement, avant de se suicider à l'arrivée de la police.

Les enfants de Sandy Hook doivent eux aussi reprendre aujourd'hui le chemin de l'école, mais dans un nouvel établissement remis à neuf, dans la ville voisine de Monroe.

Syrie : plus de 60 000 morts

DAMAS (AFP) — Les Nations unies ont annoncé hier la mort de plus de 60 000 personnes dans le conflit qui fait rage depuis 21 mois en Syrie où les redoutables chasseurs-bombardiers du régime intensifiaient les raids meurtriers et les combats ne connaissaient aucun répit.

Le Haut-Commissariat de l'ONU aux droits de l'Homme a affirmé avoir recensé 59 648 personnes tuées en Syrie entre les premières manifestations lancées dans le sillage du Printemps arabe le 15 mars 2011 et la fin novembre 2012. «Étant donné que le conflit s'est poursuivi sans relâche depuis fin novembre, nous pouvons supposer que plus de 60 000 personnes ont été tuées jusqu'au début 2013», a dit la Haut-Commissaire Navi Pillay, estimant ce nombre «bien plus élevé qu'attendu et réellement choquant».

La Syrie a basculé dans la guerre civile après que cette révolte populaire violemment réprimée par le régime se fut militarisée, et les combats opposent désormais les soldats à des déserteurs aidés par des civils ayant pris les armes, mais aussi des jihadistes venus de l'étranger.

Hillary Clinton quitte l'hôpital

NEW YORK — La secrétaire d'État américaine Hillary Clinton, hospitalisée depuis dimanche pour traiter un caillot de sang au niveau de la tête, a quitté l'hôpital presbytérien de New York hier, faisant sa première apparition publique depuis près d'un mois.

«La secrétaire d'État Hillary Clinton a quitté l'hôpital ce soir. L'équipe médicale qui l'a suivie lui a dit qu'elle faisait des progrès sur tous les points et ils sont confiants dans le fait qu'elle se rétablira complètement», a indiqué son conseiller Philippe Reines dans un communiqué.

Le département d'État n'a pas donné de précisions sur la date à laquelle la secrétaire d'État pourra reprendre le travail.

statistiques

BASKETBALL

NBA

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	G	P	Moy.	Diff.
New York	21	10	,677	—
Brooklyn	16	15	,516	5
Philadelphie	15	17	,469	6½
Boston	14	16	,467	6½
Toronto	11	20	,355	10

SECTION SUD-EST

	G	P	Moy.	Diff.
Miami	21	8	,724	—
Atlanta	20	10	,667	1½
Orlando	12	19	,387	10
Charlotte	8	23	,258	14
Washington	4	25	,138	17

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
Indiana	18	13	,581	—
Milwaukee	16	13	,552	1
Chicago	16	13	,552	1
Detroit	12	22	,353	7½
Cleveland	7	25	,219	11½

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION SUD-OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
San Antonio	25	8	,758	—
Memphis	19	9	,679	3½
Houston	17	14	,548	7
Dallas	13	19	,406	11½
La N.-Orléans	7	24	,226	17

SECTION NORD-OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Okl. City	24	6	,800	—
Denver	18	15	,545	7½
Portland	16	14	,533	8
Minnesota	14	13	,519	8½
Utah	15	17	,469	10

SECTION PACIFIQUE

	G	P	Moy.	Diff.
L.A. Clippers	25	7	,781	—
Golden State	21	10	,677	3½
L.A. Lakers	15	16	,484	9½
Sacramento	11	20	,355	13½
Phoenix	11	21	,344	14

Lundi 31 décembre

Memphis 83 Indiana 88
Charlotte 91 Chicago 81
Miami 112 Orlando 110
Atlanta 104 Houston 123
Brooklyn 73 San Antonio 104
Phoenix 96 Okl. City 114

Mardi 1er janvier

Dallas 103 Washington 94
Portland 105 New York 100
Sacramento 97 Detroit 103
Atlanta 95 La N.-Orléans 86
L.A. Clippers 78 Denver 92
Philadelphie 103 L.A. Lakers 99

Mercredi 2 janvier

Portland à Toronto, 19h.
Sacramento à Cleveland, 19h.
Washington en Indiana, 19h.
Chicago à Orlando, 19h.
Memphis à Boston, 19h30.
Dallas à Miami, 19h30.
San Antonio à Milwaukee, 20h.
Brooklyn à Okl. City, 20h.
La N.-Orléans à Houston, 20h.
Philadelphie à Phoenix, 21h.
Minnesota à l'Utah, 21h.
L.A. Clippers à Golden State, 22h30.

Jeudi 3 janvier

San Antonio à New York, 19h30.
Minnesota à Denver, 21h.

Vendredi 4 janvier

Sacramento à Toronto, 19h.
Brooklyn à Washington, 19h.
Cleveland à Charlotte, 19h.
Atlanta à Detroit, 19h30.
Philadelphie à Okl. City, 20h.
Indiana à Boston, 20h.
Chicago à Miami, 20h.
Portland à Memphis, 20h30.
Houston à Milwaukee, 20h30.
Utah à Phoenix, 21h.
L.A. Lakers à L.A. Clippers, 22h30.

TENNIS

TOURNOI DE BRISBANE

À Brisbane en Australie

MESSIEURS

Simple

Deuxième tour

Gilles Simon (3), France, bat Alejandro Falla, Colombie, 7-6 (7-5), 7-6 (7-5).

DAMES

Simple

Victoria Azarenka (1), Biélorussie, bat Sabine Lisicki, Allemagne, 6-3, 6-3.

OMNIUM DU QATAR

À al-Dhawa au Qatar

MESSIEURS

Simple

David Ferrer (1), Espagne, bat Tobias Kamke, Allemagne, 6-3, 6-2.

DAMES

Simple

Nikolai Davydenko, Russie, bat Mikhail Youzhny (4), Russie, 7-5, 6-3.

FOOTBALL

NFL

ASSOCIATION AMÉRICAINNE

SECTION EST

	G	P	NMoy.	PP	PC
cx-N.-A.	12	4	0,750	557	387
Miami	7	9	0,438	344	435
Buffalo	6	10	0,375	281	375
N.Y. Jets	6	10	0,375	281	375

SECTION SUD

	G	P	NMoy.	PP	PC
cx-Houston	12	4	0,750	416	331
x-Indianapolis	11	5	0,688	357	387
Tennessee	6	10	0,375	330	471
Jacksonville	2	14	0,125	255	444

SECTION NORD

	G	P	NMoy.	PP	PC
cx-Baltimore	10	6	0,625	398	344
x-Cincinnati	10	6	0,625	391	320
Pittsburgh	8	8	0,500	336	314
Cleveland	5	11	0,313	302	368

SECTION OUEST

	G	P	NMoy.	PP	PC
cx-Denver	13	3	0,813	481	289
San Diego	7	9	0,438	350	350
Oakland	4	12	0,250	290	443
Kansas City	2	14	0,125	211	425

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST

	G	P	NMoy.	PP	PC
cx-Wash.	10	6	0,625	436	388
N.Y. Giants	9	7	0,563	429	344
Dallas	8	8	0,500	376	400
Philadelphie	4	12	0,250	280	444

SECTION SUD

	G	P	NMoy.	PP	PC
cx-Atlanta	13	3	0,813	419	299
Caroline	7	9	0,438	357	363
La N.-Orléans	7	9	0,438	357	363
Tampa Bay	7	9	0,438	357	363

SECTION NORD

	G	P	NMoy.	PP	PC
cx-Green Bay	11	5	0,688	433	336
x-Minnesota	10	6	0,625	379	348
Chicago	10	6	0,625	375	277
Detroit	4	12	0,250	372	437

SECTION OUEST

	G	P	NMoy.	PP	PC
cx-San Fran.	11	4	1,719	397	273
x-Seattle	11	5	0,688	412	245
St. Louis	7	8	1,469	299	348
Arizona	5	11	0,313	250	357

NOTE: c-champion de section et x-se qualifie pour les matches éliminatoires.

Dimanche 30 décembre

N.Y. Jets 9 Buffalo 28
Cleveland 10 Pittsburgh 24
Baltimore 17 Cincinnati 23
Jacksonville 20 Tennessee 38
Houston 16 Indianapolis 28
Philadelphie 7 N.Y. Giants 28
Chicago 26 Detroit 24
Tampa Bay 22 Atlanta 17
Caroline 44 La N.-Orléans 38
Miami 0 Nouvelle-Angleterre 28
Oakland 21 San Diego 24
Kansas City 3 Denver 38
Green Bay 34 Minnesota 37
Arizona 13 San Fran. 27
St. Louis 13 Seattle 20
Dallas 18 Washington 28

Fin du tour préliminaire

Matchs éliminatoires

Premier tour d'association

Samedi 5 janvier

Cincinnati à Houston, 16h30.
Minnesota à Green Bay, 20h.

Dimanche 6 janvier

Indianapolis à Baltimore, 13h.
Seattle à Washington, 16h30.

HOCKEY

CHAMPIONNAT MONDIAL JUNIOR

À Oufa, en Russie

TOUR PRÉLIMINAIRE

GROUPE A

	MJ	V	VPF	DPF	BP	BC	PTS
Suède	4	3	1	0	19	8	11
Rép. tchèque	4	2	1	0	12	10	8
Suisse	4	1	0	3	0	16	4
Finlande	4	1	1	0	2	15	5
Lettonie	4	0	0	4	6	21	0

GROUPE B

	MJ	V	VPF	DPF	BP	BC	PTS
Canada	4	4	0	0	21	8	12
Russie	4	2	1	0	13	7	8
États-Unis	4	2	0	2	19	7	6
Slovaquie	4	0	1	2	10	19	3
Allemagne	4	0	1	3	4	26	1

Lundi 31 décembre

Suisse 3 Rép. tchèque 4 (P)

États-Unis 9 Slovaquie 3

Suède 7 Finlande 4

Russie 1 Canada 4

Fin du tour préliminaire

TOUR ÉLIMINATOIRE

QUARTS DE FINALE

Mercredi 2 janvier

États-Unis 7 Rép. tchèque 0

Russie 4 Suisse 3 (F)

DEMI-FINALES

Jeudi 3 janvier

Canada c. États-Unis, 4h.

Suède c. Russie, 8h.

CINQUIÈME PLACE

Vendredi 4 janvier

Rép. tchèque c. Suisse, 8h.

MÉDAILLE DE BRONZE

Samedi 5 janvier

Pendants des demi-finales, 4h.

MÉDAILLE D'OR

Samedi 5 janvier

Vainqueurs des demi-finales, 8h.

HOCKEY

LHJMQ

SECTION MARITIMES TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Halifax	36	31	3	1	179	95	64
Moncton	38	23	14	1	0	149	126
I.-P.-É.	37	21	14	2	0	139	130
St-Jean	37	17	20	0	0	108	140
A.-Bathurst	39	14	20	4	1	129	153
Cap-Breton	39	23	3	4	1	105	65

SECTION EST TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Rimouski	39	25	10	1	3	146	123
B.-Com.	38	24	11	1	2	151	106
Québec	38	24	11	1	2	149	109
Chic.	39	17	18	2	2	110	125
Victoriaville	39	15	17	2	5	127	136
Shawinigan	37	25	3	1	7	149	20

SECTION OUEST TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
R.-Nor.	37	25	11	0	1	165	134
B.-Bois.	37	22	10	1	4	160	108
Drummond.	38	23	14	0	1	129	128
Val-d'Or	38	18	17	0	3	151	145
Gatineau	37	14	20	1	2	112	144
Sherbrooke	37	20	12	2	4	97	160

Lundi 31 décembre

Moncton 1 Saint-Jean 3

Jeudi 3 janvier

Moncton à Halifax, 18h.

A.-Bathurst à I.-P.-É., 18h.

B.-Com. à Rimouski, 19h.

Sherbrooke à B.-Bois., 19h.

CHAMPIONNAT DU MONDE DE HOCKEY JUNIOR

Le prochain gros test du Canada

DONNA SPENCER

La Presse Canadienne

OUFA — L'entraîneur de la formation canadienne junior Steve Spott a demandé à ses joueurs, à l'occasion d'une réunion d'équipe, si quelqu'un voulait dire quelque chose. Doug Hamilton a levé la main.

Le défenseur des IceDogs de Niagara est l'un des six joueurs de l'équipe canadienne actuelle qui ont été surpris de se retrouver avec un déficit de 6-1 aux mains des Russes, l'an dernier, en demi-finale du Championnat du monde de hockey junior.

Le Canada a remonté la pente en troisième période lors du match disputé à Calgary, mais a perdu ses chances de remporter l'or en s'inclinant finalement 6-5. C'était la première fois en 11 ans que l'équipe canadienne ne disputait pas le match pour la médaille d'or.

À l'instar de cette équipe-là, la formation canadienne de cette année s'est qualifiée directement pour les demi-finales en terminant au premier rang de son groupe.

Cela a permis aux joueurs canadiens de profiter d'un congé de glace, le jour de l'An, et d'une journée supplémentaire de préparation pendant que leurs adversaires — les États-Unis — disposaient des Tchèques 7-0 dans un match des quarts de finale disputé hier.

La Suède, championne en titre, fera face à la Russie dans l'autre demi-finale. Les Russes ont défait les Suisses 4-3 en fusillade dans leur match des quarts.

Après la journée de congé de mardi, Hamilton estimait qu'il était essentiel de sensibiliser ses



L'entraîneur-chef de l'équipe canadienne, Steve Spott, a monté le ton, hier, pendant la séance d'entraînement.

PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

coéquipiers au fait qu'un laissez-passer n'est pas nécessairement un avantage dans ce genre de tournoi.

« J'ai simplement dit que l'an dernier, avec le temps de repos que nous avons eu, je ne crois pas que nous étions vraiment prêts pour les demi-finales, a expliqué l'espoir des Bruins de Boston. Tu as une fiche de 4-0 et tu t'attends à ce que les victoires continuent de

venir — et peut-être que ça va se faire facilement.

« Les Russes avaient joué la veille. Ils étaient prêts le lendemain et ils étaient affamés, alors que nous étions là à les regarder, a-t-il ajouté. Nous devons aborder le match de (aujourd'hui) en étant prêts à jouer. »

Le défenseur Scott Harrington ainsi que les attaquants Jonathan Huberdeau, Ryan Strome, Mark

Scheifele et Boone Jenner sont les autres vétérans qui ont vécu cette dure défaite contre la Russie, l'an dernier. Ce n'est pas un beau souvenir pour eux, mais c'en est un qu'ils pourront utiliser à bon escient.

« Ça m'est longtemps resté dans la tête, mais après, tu ne peux plus rien y faire. Cette année, on ne veut pas que ça arrive, a noté Huberdeau. Ce qu'on veut réussir

avant tout, c'est de disputer une bonne première période. »

Les Américains, qui n'ont pas eu à s'échiner pour s'imposer devant les Tchèques, se sont inclinés 2-1 contre les Canadiens dans un match du tour préliminaire, dimanche dernier.

« Quand nous aurons des occasions de marquer, vaudra mieux marquer, a noté l'entraîneur de la formation américaine Phil Housley. Les Canadiens n'ont pas accordé beaucoup de buts. Nous en aurons plein les mains avec le Canada. »

Spott a monté le ton quelques fois pendant la séance d'entraînement de l'équipe canadienne, hier matin. Il voulait s'assurer que ses joueurs montrent un bon niveau d'intensité.

« C'était important pour nous de créer un contexte semblable à celui que les Tchèques et les Américains allaient vivre (hier), a expliqué l'entraîneur canadien. Nous devons retrouver le niveau où nous étions. »

Le Canada était privé de deux attaquants en raison de suspensions à l'occasion du match du tournoi rotation contre les États-Unis. Les Canadiens auront 13 avants lors de la revanche, ce qui en théorie devrait leur permettre de présenter une attaque plus puissante.

Spott a dit avoir l'intention de laisser Jonathan Drouin au sein du premier trio en compagnie du capitaine Ryan Nugent-Hopkins et de Scheifele, quand le Canada jouera à cinq contre cinq. L'entraîneur a inséré Drouin au sein de cette unité face à la Russie, lundi, et le hockeyeur de 17 ans en a profité pour marquer un but important en deuxième période.

Les Russes ont eu chaud face à la Suisse

OUFA (ASSOCIATED PRESS) — John Gaudreau a réussi un tour du chapeau, Riley Barber a réalisé un doublé et les États-Unis ont malmené la République tchèque 7-0, hier, pour atteindre les demi-finales du Championnat du monde de hockey junior.

Les Américains affronteront le Canada à l'aréna d'Oufa, jeudi. Les Suédois, les champions en titre, feront face à la Russie dans l'autre demi-finale, après que l'équipe-hôte eut vaincu la Suisse 4-3 en fusillade, hier.

Ryan Hartman et JT Miller ont inscrit les autres filets des États-Unis. Le but de Hartman, qui a fait 3-0 en début de deuxième période, a chassé le gardien tchèque Patrik Bartosak du match. Celui-ci a été remplacé par Matej Machovsky.

Le gardien américain John Gibson a réussi 31 arrêts en route vers le jeu blanc.

Les États-Unis s'étaient inclinés 2-1 contre le Canada lors du tour préliminaire.

Dans l'autre match des quarts, le Russe Nikita Kucherov a marqué alors qu'il restait 1:39 à jouer pour provoquer la tenue de la prolongation. Il a ensuite inscrit le but gagnant en fusillade. Mikhail Grigorenko a réussi l'autre but des Russes lors des tirs au but, tandis qu'Alessio Bertaglia a été le seul Suisse à réussir son coup du côté de la Suisse.

Grigorenko et Alexander Khokhlachyov ont marqué les autres buts pour la Russie en temps réglementaire tandis que Christoph Bertschy, en désavantage numérique, Martin Ness et Sven Andrighetto ont fait mouche pour la Suisse.

Andrei Vasilevsky a bloqué 41 tirs devant le filet russe. Le gardien suisse Melvin Nyffeler a réalisé 33 arrêts.

Dans un match de relégation, Ville Pokka et Aleksander Barkov ont chacun marqué deux fois pour aider la Finlande à vaincre l'Allemagne 8-0.

44^E TOURNOI PEE-WEE/BANTAM/MIDGET DE VALCOURT

Un total de 47 équipes en action

VALCOURT (FB) — Le 44^e Tournoi provincial pee-wee/bantam/midget de Valcourt prendra son élan le jeudi 10 janvier, avec la participation de 47 équipes réparties dans six catégories.

Le Blizzard pee-wee B de Saint-Alphonse/Waterloo, premier dans la Ligue zonale Yamaska-Missisquoi, sera parmi les sept clubs en lice, tout comme le Provigo d'Acton/Valcourt (deuxième) et les Vikings d'Acton/Valcourt (troisièmes). Les Cobras de Granby feront également partie de ce groupe. On y retrouvera en outre des équipes de l'Île-Bizard, de Valleyfield et de Drummondville.

Les Guerriers et le Desjardins à surveiller

Les Guerriers PVS d'Acton Vale (deuxièmes au classement de leur circuit) et le Desjardins de Farnham (quatrième) seront parmi les formations à surveiller dans la section pee-wee A, tout comme les Panthères de Granby qui ont remporté les grands honneurs au 35^e Tournoi provincial Lévrard-

Trudel, à Granby, à la fin de décembre. Le contingent de huit clubs dans cette catégorie comprendra également des équipes de Laval-Nord, Pointe-Lévy, Sherbrooke, Shermont et l'Île-Perrot.

Huit équipes dans le bantam A

Les Doutchs d'Acton/Valcourt (deuxièmes dans la Ligue zonale) et le Desjardins de Farnham feront partie du groupe de huit clubs dans la section bantam A. On y verra aussi en action des équipes de Boisbriand/Ste-Thérèse, d'East Angus, LaSalle, Magog, Sherbrooke et Stanstead/Frontière.

Les Flames d'Acton/Valcourt (troisièmes au classement), les Maroons de Waterloo (quatrièmes) et la Black Machine d'Acton Vale (cinquième) seront de la partie dans la division bantam B, tout comme Coaticook, Drummondville, East Angus, Ste-Foy et Victoriaville.

Les Aigles de Granby (premiers au classement), de même que le Motel Valois d'Acton/Valcourt (troisième) et l'équipe Pièces

d'Autos Ferland (septième) évolueront dans la catégorie midget A. East Angus, Sainte-Catherine, Saint-Hyacinthe, Saint-Jean-sur-Richelieu et le Métro Brunelle du Val Saint-François compléteront les rangs de ce groupe.

Huit équipes dans le midget B

Huit équipes seront en lice dans la catégorie midget B, dont Acton/Valcourt (deuxième au classement), le Blizzard de Waterloo (troisième), le Courtval d'Acton/Valcourt (sixième) et les Cobras de Granby (septièmes). Victoriaville, le Husky de Chaudière-Ouest, les Lynx de Haute-Beauce (dont les secteurs de Saint-Éphrem et Saint-Gédéon) et East Angus seront aussi en action dans cette section.

Les premières finales du tournoi valcourtois auront lieu le dimanche 13 janvier dans le cas des équipes pee-wee A et B, ainsi que les clubs bantam B. Par la suite, les finales midget A et B, de même que celle de la section bantam A seront à l'honneur le dimanche 20 janvier.

TOYOTA
VENTE
VÉHICULES
USAGÉS

SPÉCIAL
DE LA SEMAINE



2007 MAZDA 3
man., 81 979 km,
120346a **7995\$**
810 \$ de rabais
7185\$

SPÉCIAL
DE LA SEMAINE



2010 TOYOTA COROLLA
aut., 12 287 km, 1217 \$ de rabais
P120104 **14495\$**
13218\$

SPÉCIAL
DE LA SEMAINE



2010 TOYOTA YARIS HB
aut., 16 918 km, 600 \$ de rabais
P120097 **12986\$**
12386\$

2012 TOYOTA YARIS SD 15 995 \$
aut., 11,932 km, t. équ., P120088 50 \$/sem.

2012 TOYOTA YARIS HB 16 595 \$
aut., 500 km, démo, 120230a 62 \$/sem.

2010 TOYOTA COROLLA 11 995 \$
aut., PEA complète jusqu'en 2016, 45 \$/sem.
93 547 km, 120599a

2010 TOYOTA COROLLA 12 995 \$
man., 47 069 km, gr. ba, clim., 56 \$/sem.
P120125

2010 TOYOTA COROLLA 13 995 \$
aut., 17 694 km, gr. ba, clim., 60 \$/sem.
P120135

2010 TOYOTA PRIUS 19 295 \$
aut., 80 000 km, hybride : 3.7 L / 100 km, 79 \$/sem.
120650a

2009 TOYOTA MATRIX 12 995 \$
aut., 113 000 km, 4 roues motrices, 56 \$/sem.
P120128

2009 TOYOTA MATRIX 13 995 \$
aut., 63 246 km, gr. touring, t. équ., 59 \$/sem.
P120126

2009 TOYOTA VENZA 21 995 \$
aut., 89 000 km, V6, AWD, t. équ., 89 \$/sem.
P120109

2009 TOYOTA VENZA 20 995 \$
aut., 62 950 km, 4 cyl., t. équ., 86 \$/sem.
P120025

2008 TOYOTA RAV4 17 495 \$
aut., 82 000 km, modèle sport, 4 cyl., 83 \$/sem.
P120115

2008 TOYOTA YARIS HB 11 995 \$
aut., 43 480 km, gr. élect., clim., 60 \$/sem.
P120101

2008 TOYOTA CAMRY LE 13 995 \$
aut., 71 314 km. La + vendue en Amérique! 69 \$/sem.
P120053

2007 TOYOTA SIENNA CE 14 495 \$
aut., 105 561 km, modèle américain, 101 \$/sem.
130003a

2007 TOYOTA TACOMA 21 995 \$
aut., 88 700 km, SR5, gr. ba, 4x4, 4 p., 124 \$/sem.
120372a

Note: Les paiements hebdomadaires sont calculés sur 60 mois pour les modèles de l'année 2007, 72 mois pour les modèles de l'année 2008, 84 mois pour les modèles des années 2009 et 2010 et 96 mois pour le modèle de l'année 2011 à un taux variable de 4,99%. Tous les paiements incluent les taxes applicables et une garantie prolongée de 36 mois.

VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés
TOYOTA

VÉHICULES INSPECTÉS
EN 127 POINTS

165, rue de Salaberry
450 263-8888

Davydenko surprend Youzhny au Qatar



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Nikolay Davydenko semble avoir retrouvé ses repères, lui qui a connu des difficultés au cours des dernières années en raison de blessures.

DOHA, QATAR (ASSOCIATED PRESS) — Un Nikolay Davydenko en pleine résurgence a surpris la quatrième tête de série Mikhail Youzhny 7-5, 6-3, hier, et il a atteint les quarts de finale de l'Omnium du Qatar.

Davydenko, qui a déjà occupé le troisième rang mondial par le passé, mais qui pointe actuellement au 44^e échelon, a connu des difficultés au cours des dernières années en raison de blessures. Mais il semble avoir retrouvé ses repères à Doha. Hier, il a été constant à son premier service et combatif sur le court, ce qui a dérangé Youzhny, le no 25 mondial.

La première manche a été serrée, mais ponctuée d'erreurs. Davydenko a réussi un bris de service pour prendre les devants 6-5, puis a remporté la manche. À 2-2 dans la deuxième manche, Davydenko a remporté

trois parties d'affilée et ainsi pris le contrôle du match.

Le Français Gaël Monfils, qui a aussi été ennuyé par les blessures en 2012, a pour sa part surpris la troisième tête de série, l'Allemand Philipp Kohlschreiber, 6-4, 2-6, 6-4.

Monfils, qui a chuté au 77^e rang mondial en raison de ses problèmes de santé, a utilisé son puissant service pour prendre les devants dans le match.

Mais en deuxième manche, le Français a semblé embêté par la nouvelle règle qui exige des joueurs de servir en moins de 25 secondes. Il a constamment argumenté avec l'officiel qui lui signifiait qu'il prenait trop de temps à servir et Kohlschreiber s'est rapidement retrouvé avec une avance de 5-1.

Dans la manche ultime, Monfils a toutefois réussi quatre de ses 10 as de

la partie, tandis que Kohlschreiber a commis plusieurs fautes directes et raté trois chances de bris tôt dans la manche.

De son côté, le favori du tournoi, l'Espagnol David Ferrer, a facilement écarté de son chemin l'Allemand issu des qualifications Tobias Kamke 6-3, 6-2 pour passer au tour suivant. Après avoir concédé un bris en début de premier set, Ferrer a remporté cinq jeux d'affilée pour mettre la main sur la manche. Il a ensuite sauvé deux balles de bris dans la seconde pour confirmer et faire 4-2 et n'a plus été défié par la suite.

Deuxième tête de série, le Français Richard Gasquet est venu de l'arrière pour défaire le Slovène Grega Zemlja 6-7 (7), 6-4, 7-6 (3) dans un duel de près de trois heures.

Gasquet a éprouvé des ennuis au retour en début de rencontre, mais il aurait tout de même pu remporter la première manche, n'eût été deux balles sauvées par Zemlja. Le Français a ensuite commis une série de fautes directes qui lui ont coûté le bris d'égalité.

La 10^e raquette mondiale a toutefois retrouvé ses repères en deuxième manche. Gasquet a brisé le service de Zemlja pour faire 5-4 avant de sauver trois balles de bris pour confirmer et enlever la manche avec l'un de ses 14 as.

Zemlja a cependant offert toute une opposition en troisième manche, se forgeant des avances de 2-0 et 5-2, avant de voir le Français remporter trois jeux consécutifs. Au bris d'égalité, le Slovène a semblé perdre le contrôle de ses coups, qu'il ne pouvait plus garder entre les lignes.

Coupe Hopman : la Serbie vainc l'Australie

PERTH, AUSTRALIE (ASSOCIATED PRESS) — Bernard Tomic a défait le no 1 mondial Novak Djokovic 6-4, 6-4, et ainsi signé la victoire la plus importante de sa carrière, hier, mais l'Australie a quand même perdu 2-1 devant la Serbie à la Coupe Hopman.

Ana Ivanovic a égalé le match en malmenant l'Australienne de 16 ans Ashleigh Barty 6-2, 6-3. Barty a bien fait en début d'affrontement, mais Ivanovic a ensuite pris le contrôle quand elle a réussi un premier bris de service pour prendre les devants 4-2.

Les Serbes ont ensuite remporté le double mixte 6-4, 6-7 (8), 10-6.

est venue de l'arrière pour vaincre l'Allemagne 2-1.

Francesca Schiavone a défait Tatjana Malek 3-6, 6-3, 6-3 pour égaliser à 1-1 au profit de l'Italie, après que Tommy Haas eut vaincu Andreas Seppi 7-6 (3), 7-6 (7). Les Italiens l'ont emporté 6-4, 7-5 en double.

Venus Williams en action en double

Aujourd'hui, l'équipe américaine composée de John Isner et Venus Williams affrontera le duo espagnol Fernando Verdasco et Anabel Medina Garrigues afin de se disputer une place dans la finale de samedi. L'Australie affrontera l'Italie.

L'Italie revient de l'Arrière
Plus tôt dans la journée, l'Italie

LES CONDITIONS DE SKI

	Ski Bromont 7 versants	SUTTON montsutton.com	OWL'S HEAD SKI GOLF VILLAGIATURE RESORT
Nombre de pistes ouvertes	82/113	58/60	40/50
Surface	Poudreuse damée	Poudreuse, damée	Poudreuse, neige damée
Base	Ferme	Ferme, dure	Poudreuse damée
Chute de neige en 24 H	3 cm	2-3 cm	6 cm



La LNH étudie une contre-offre

L'AJLNH doit évaluer différents scénarios

CHRIS JOHNSTON

La Presse Canadienne

NEW YORK — Pendant que les négociations syndicales dans la LNH se poursuivent dans le secret, un baromètre de la situation actuelle pouvait se manifester, hier, en raison d'une date-butoir que l'Association des joueurs s'est elle-même imposée.

Le comité exécutif du syndicat avait jusqu'à minuit, hier soir, pour décider s'il veut déposer un « déni d'intérêt ». Cela mènerait à la dissolution de l'AJLNH, tout en injectant davantage d'incertitude dans le processus de négociation.

Les joueurs ont voté à l'unanimité, le mois dernier, pour donner au comité

exécutif de 30 membres le pouvoir de déposer le déni en leur nom.

Si l'Association devait laisser passer la date-butoir sans déposer le déni, estime-t-on, ce serait là un signe que les discussions vont bon train. Un autre scrutin pourrait quand même avoir lieu afin de redonner un mandat identique au comité exécutif dans un proche avenir.

Entre-temps, des représentants de la LNH et du syndicat se sont rencontrés pendant environ une heure, hier après-midi, au bureau de la ligue. L'AJLNH a présenté une nouvelle proposition durant la réunion et la ligue l'étudiera avant que les deux parties ne se retrouvent, hier soir.

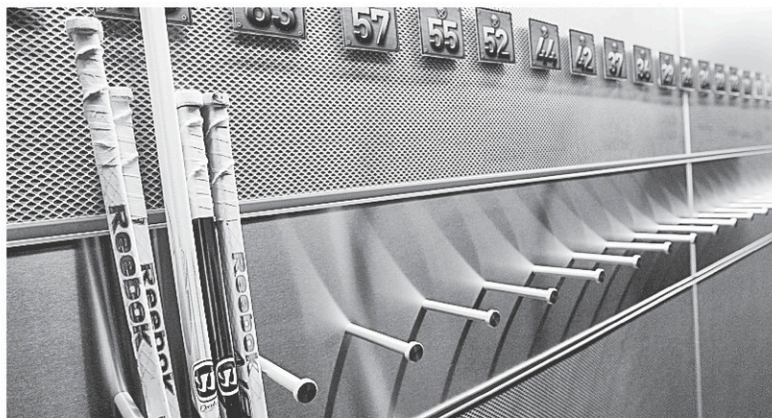


PHOTO ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

L'action reprendra-t-elle sous peu dans la Ligue nationale ? Les prochaines heures pourraient fort déterminer.

Quelques représentants des deux parties ont par ailleurs discuté, hier matin, du fonds de pension. C'est là un dossier qui aurait fait l'objet d'une entente, le mois dernier, mais il y aurait eu un désaccord depuis. Les joueurs veulent passer à un régime à prestations déterminées.

Très peu de détails ont filtré publiquement des plus récentes propositions, alors que les deux parties se font discrètes à ce stade critique des négociations. La ligue a imposé le 11 janvier à titre de date limite pour pouvoir disputer une saison de 48 matches, mais on croit que les clubs pourraient jouer 52 rencontres si une entente est conclue cette semaine.

Les joueurs ne veulent pas trop s'emballer

BILL BEACON

La Presse Canadienne

CANDIAC — Les négociations ont repris de plus belle et les deux parties pourraient incessamment en venir à une entente, mais la LNH et les joueurs tentent de ne pas trop s'emballer à l'idée qu'une nouvelle convention collective pourrait être signée, et qu'une partie de la saison pourrait être sauvée.

Un groupe de huit joueurs de la LNH, qui s'entraînaient en banlieue de Montréal hier, étaient heureux que leur Association des joueurs et la ligue aient discuté ces derniers jours à New York. Mais ils n'ont pas oublié que l'AJLNH était tout aussi

enthousiaste il y a un mois, avant de voir le commissaire Gary Bettman retirer son offre.

« Oui nous sommes excités, mais j'espère qu'on ne nous fera pas le même coup que la dernière fois, a déclaré Steve Bégin. Mais il faut qu'on demeure positifs.

« À chaque fois que les deux parties se parlaient, je croyais qu'elles allaient réussir à s'entendre, mais maintenant je pense que c'est le moment. Il leur reste 10 jours. Je crois qu'ils vont trouver un terrain d'entente. »

Bégin n'a pas joué depuis qu'il a été retranché du camp d'entraînement des Canucks de Vancouver la saison dernière. Il n'a pas de contrat, mais attend d'avoir une chance de

se tailler une place au sein de la formation des Flames de Calgary, dans ce qui pourrait être un court camp d'entraînement.

La LNH veut qu'une entente soit conclue d'ici le 11 janvier afin qu'une saison de 48 matches puisse débuter le 19 janvier. La menace de plus en plus imminente de perdre une année entière, comme ce fut le cas en 2004-05, semble avoir donné un regain d'énergie aux négociations.

« Je me suis emballé par le passé, mais je ne le referai pas tant que les deux parties ne se seront pas entendues », a mentionné Brian Gionta.

Le capitaine du Canadien était en compagnie de ses coéquipiers Josh Gorges, Travis Moen et Francis

Boullion, ainsi que de Bégin, Alexandre Burrows et Maxim Lapierre des Canucks, et par le défenseur des Capitals de Washington Roman Hamrlik pour une séance de mise en forme de 90 minutes sur glace, au cas où le lock-out prendrait fin. L'espoir des Rangers de New York Nick Tremblay était également du lot.

Âgé de 38 ans, Hamrlik — qui en est à son troisième conflit de travail en carrière — avait été pointé du doigt pour avoir questionné la décision du directeur exécutif de l'AJLNH Donald Fehr de ne pas avoir amorcé les négociations plus tôt, afin que la saison en entier puisse être sauvée.

Plusieurs joueurs ont dit de lui qu'il

avait trahi l'Association en y allant de commentaires de la sorte, alors que d'autres ont déclaré qu'il était libre de dire ce qu'il pensait.

Mais tout ce que Hamrlik veut, c'est jouer au hockey.

« C'est vraiment frustrant, a-t-il dit. Je suis probablement un des plus frustrés en ce moment. Ça nous dévore de l'intérieur, on veut jouer. Il ne reste plus beaucoup de temps pour les joueurs les plus âgés. Je crois qu'il n'y a que 14 autres joueurs qui sont dans la même situation que moi. On veut jouer, on veut avoir la chance de soulever la Coupe. En 2004, plusieurs joueurs plus âgés ont raté la saison et n'ont plus jamais joué dans la LNH par la suite. »

TOURNOI MIDGET GUY SAVOIE

Le carré d'as de la catégorie A déterminé

FERNAND BÉLANGER

fernand.belanger@lavoixdelest.ca

GRANBY — Les premiers clubs finalistes seront connus aujourd'hui, au 33^e Tournoi provincial midget Guy Savoie, à Marieville, alors que les deux joutes du carré d'as de la catégorie A seront à l'horaire.

Les Aigles de la Montérégie, invaincus en deux parties, feront face à l'Express de Varennes à compter de 17 h 30.

Les Éclairs de Saint-Rémi/Napierville croiseront le fer, par la suite, avec les Canonnières de Chambly à 18 h 50.

Le Husky midget BB de Cowansville, auteur d'un gain

et un verdict nul en deux sorties pour un total de cinq points (y compris deux points Franc Jeu), jouera son dernier match du tour initial contre le Blizzard du Haut-Richelieu, ce soir à 21 h 45. Le Blizzard a annulé 3-3 contre les Gaulois du Sud-Ouest, hier soir, après un revers à son premier duel.

Le Quasar des Cantons a par ailleurs complété la ronde préliminaire en perdant 3-2 face aux Aigles du Haut-Richelieu, deuxièmes au classement québécois et invaincus en trois rencontres au tournoi marievillois. Le Quasar a obtenu un gain et subi trois revers

Les deux formations des Castors midget B de Marieville ont déjà leur place parmi les demi-finalistes, après avoir obtenu une fiche parfaite en deux parties. Ils disputeront leur prochain duel samedi contre des adversaires qui seront déterminés demain.

Le 33^e Tournoi provincial midget Guy Savoie se déroulera jusqu'au dimanche 6 janvier inclusivement.

Tournoi national atome de Cowansville

Félix Dugal s'est distingué avec une performance de cinq buts et une passe pour conduire les Rockies A de Bromont à un

gain de 8-1 aux dépens des Tigres (4) de Victoriaville, hier soir, au 22^e Tournoi national atome de Cowansville.

Tristan Larocque, Olivier Lecomte-Morin et Charles-Antoine Pascal ont été les autres compteurs des gagnants.

Les Voyageurs A de Cowansville ont par ailleurs baissé pavillon aux mains des Cantonnières de Magog par la marque de 4-1.

Les Voyageurs B de Cowansville ont été vaincus 7-0 par les Cantonnières de Magog, en lever de rideau de la compétition.

Sept rencontres seront présentées aujourd'hui, dont celle entre le Desjardins A de Farnham et

Drummondville, à 13 h 30.

Le Desjardins est au premier échelon du classement de la Ligue zonale Yamaska-Missisquoi.

Le Husky atome CC de Cowansville fera son entrée en scène demain, en affrontant les Maple Leafs de St. Albans, à 20 h.

Cet affrontement sera précédé par celui entre les Artilleurs CC de Farnham/Bedford (troisièmes au Québec) et les Condors CGS de Greenfield Park/Saint-Lambert.

Les premières finales du tournoi cowansvillois auront lieu dimanche, pour les groupes atome A et B, tandis que les finales BB et CC mettront un terme au tournoi le dimanche 13 janvier.

YAMAHA SONOS

TOSHIBA Control4 marantz

JUSQU'À **36 MOIS**
POUR PAYER

Panasonic. KEF

SOLDE D'entrepôt

Hâtez-vous! Quantités limitées



LG Téléviseur DEL 42 po 3D
DEL • HD intégrale 1800p • Homologué Energy Star® • 8 modes d'image • conversion 2D à 3D • 2 entrées HDMI 1.4a
42LM3400
Inclus 4 paires de lunettes

RABAIS DE 153\$
547⁷⁷\$
18,59\$/36 mois
* Assujéti aux écofrais



SAMSUNG Téléviseur plasma 51 po
Full HD 1080p • Résolution Résolution 1 920 x 1 080 • Images Full HD limpides grâce au HyperReal Engine • Technologie 600 Hz Subfield Motion • Filtre antiparasite numérique • ConnectShare™ Movie (USB2.0) • 2 entrées HDMI® (High Definition Multimedia Interface™) • Base pivotante PN51E530

RABAIS DE 302\$
597⁷⁷\$
20,29\$/36 mois
* Assujéti aux écofrais



Clear Motion Rate
200/240Hz
Wide Color Enhancer
PLUS
Digital Noise Filter
Movie
Connect Share Movie

SAMSUNG Téléviseur HD DEL 60 po
Définition 1920 x 1080 pixels • Technologie d'affichage Clear Motion Rate 240CMR • Technologie ConnectShare™ Movie • Mode jeu • 2 entrées HDMI • 1 port USB UN60EH6000

RABAIS DE 853\$
1399⁹⁹\$
44,04\$/36 mois
* Assujéti aux écofrais



TOSHIBA Téléviseur DEL 32 po. de la série L2200
Résolution pleine HD 1080p (1920 x 1080) • Rétroéclairage à DEL • Taux d'affichage 60Hz • 2 entrées HDMI • 1 port USB 2.0 32L2200

RABAIS DE 92\$
299⁹⁹\$
10,18\$/36 mois
* Assujéti aux écofrais

SENNHEISER
Casque d'écoute sans fil
Idéal pour utilisation avec cinéma maison/téléviseur • Portée d'environ 100 m • Réponse en fréquence audio 22 - 19 500 Hz • Alimentation du casque par 2 piles rechargeables : autonomie jusqu'à 25h d'écoute. RS-120 et HD202 II

RABAIS DE 52\$
147⁷⁷\$
5,01\$/36 mois

GRATUIT
À l'achat des écouteurs sans fil SENNHEISER RS 120, recevez GRATUITEMENT une paire d'écouteurs SENNHEISER HD-202 II, une valeur de 69\$.

PROFITEZ D'UNE MUSIQUE PLUS RICHE ET PLUS PUISSANTE AVEC VOTRE IPOD !

YAMAHA Station d'accueil pour iPod et iPhone
Prise pour connecter un lecteur audio portable • Syntoniseur FM pouvant mémoriser 30 stations • Puissance de sortie 15 W x 2 • iPod non inclus TSX120WH

RABAIS DE 90\$
99⁹⁹\$

SAMSUNG Tablette Galaxy Tab 2 avec écran tactile 7 po
8GB WIFI • Système d'exploitation Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) • Définition 1024 x 600 pixels • Interface TouchWiz • Appareil photo de 3 Mpx • Poids 344g • Dimensions (HxLxP) 193,0 x 122,0 x 10,4 mm GT-P3113TSAXAC

RABAIS DE 52\$
197⁷⁷\$
6,71\$/36 mois
* Assujéti aux écofrais

Frais applicables pour le recyclage : Des ÉCOFRAIS sont ajoutés au prix annoncé sur certaines catégories. Voir détails en magasin.



sonxplus

SONXPLUS.COM
39, rue Évangéline Granby
450.378.9816



facebook



Valable du 3 au 16 janvier 2013 seulement ou jusqu'à épuisement des stocks. Sous réserve de l'approbation du Service de crédit des Services de cartes Desjardins. Taxes payables en magasin, au moment de l'achat. Si le financement est non payé en entier à la date d'échéance, celui-ci est converti au mode de remboursement par versements égaux et consécutifs (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit), à un taux établi selon le plan de financement offert par le marchand sans jamais excéder 19,9% : Ex. à un taux de 19,9% : achat de 500 \$; 12 versements de 46,29 \$; total de 555,52 \$; Coût du crédit : 55,52 \$ Les taux d'intérêt sont sujets à changement sans préavis. Voir détails en magasin. Certains produits sont en quantités limitées. Les photos peuvent différer des modèles en vente. Les taxes sont en sus. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Nos prix peuvent changer sans préavis.